

C3

# 1966 CENSUS OF CANADA RECENSEMENT DU CANADA 1966



## Service Trades

GENERAL STATISTICS

## Commerces de services

STATISTIQUE GÉNÉRALE



Published by authority of the Minister of Industry, Trade and Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

The contents of this document may be used freely but OBS should be credited when republishing all or any part of it.

Publication autorisée par le ministre de l'Industrie et du Commerce

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'en indiquant qu'il émane du B.E.S.

## INTRODUCTION

This is the fifth comprehensive Census of Merchandising and Service Businesses taken in Canada and the first on a quinquennial basis. All known businesses within the scope of the census were surveyed although less detail was requested than for the 1961 Census.

The census covers all retail, wholesale and service businesses, with the following general exceptions: retail trade excludes non-store trade such as direct selling by mail (but not catalogue sales of department stores) and door-to-door, as well as retailing carried on as a minor activity by other businesses such as manufacturing, contractors, service establishments, etc.; services exclude those relating to education, health and welfare, most professions, finance, transportation, government, and trade and labour organizations. The census is conducted as a mail survey and is based on the list of all businesses prepared in June 1966 by census enumerators; this is augmented by a list of new business registrants for unemployment insurance in the last half of the year and by checking trade association publications and various other lists.

### Coverage changes

One of the basic functions of this census is to measure consumer spending in the service sector of the economy. In the past some segments of the service industry, the non-profit organizations, were not covered by the census even though they were in direct competition with commercial businesses and absorbed a considerable portion of the consumer expenditure. In order to give a more complete measure of this expenditure flow, in this census, non-profit organizations were included with commercial enterprises of the same kind-of-business classification, e.g., golf courses. The inclusion of these units resulted, in some instances, in a loss of comparability with 1961 and, in some cases, accounted for substantial increases in the numbers and the revenues reported. Other factors which significantly improved the data in 1966 relative to 1961, were a better list of service enterprises which served as the basis for the 1966 survey and improved survey techniques that made more accurate classification of a business possible.

### Definitions

Statistics on merchandising and service businesses are presented under two concepts "Location" and "Establishment". Location statistics show every separate place of business in its own classification, while establishment statistics comprise the accounting entity based on its major activity. For example, a firm operating a wholesale and a retail hardware business from two separate locations would be classified in its entirety as a wholesale hardware establishment if the wholesale operations predominated; for location statistics, however, the retail store would be classed as and included with retail trade, the wholesale location with wholesale trade. A business location may be within the scope of the census, but the establishment of which the location is a part may not be within scope.

Outline maps of counties and subdivisions of each province and of metropolitan and major urban areas may be obtained by ordering Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616. Maps showing census tracts of metropolitan areas are included in the Census Tracts Series.

Nous avons réuni dans le présent volume les résultats du cinquième recensement complet des entreprises qui s'occupent de commerce et de services, recensement qui est en même temps le premier recensement quinquennal de cette nature effectué au Canada. Toutes les entreprises connues qui entraient dans le champ du recensement ont été recensées, bien qu'on ait demandé moins de détails que pour le recensement de 1961.

Le recensement embrasse tous les établissements de vente au détail, de vente en gros et de service, à certaines exceptions près: la vente au détail ne comprend pas le commerce qui se fait hors du magasin comme la vente directe par la poste (mais bien les ventes par catalogue des grands magasins) et le porte à porte, non plus que la vente au détail effectuée à titre d'activité secondaire par les industries manufacturières, les entrepreneurs de construction, les établissements de service, etc.; les services ne comprennent pas l'enseignement, les services de la santé ni les services sociaux, ni la plupart des professions libérales, les finances, le transport, l'administration publique, ni les organismes syndicaux ou ouvriers. Le recensement se fait par la poste et utilise la liste des entreprises commerciales dressée en juin 1966 par les agents recenseurs; on ajoute à cette liste les nouvelles entreprises enregistrées par les Bureaux d'assurance-chômage dans la seconde moitié de l'année. On puise également dans les listes publiées par les associations de commerçants et par d'autres organismes.

### Modifications apportées à la couverture

Un des rôles fondamentaux de ce recensement est de mesurer les dépenses à la consommation intéressant le secteur économique des services. Dans le passé, certaines branches de l'industrie des services, à savoir les organismes sans but lucratif, n'étaient pas couvertes par le recensement même si elles faisaient directement concurrence aux entreprises commerciales et absorbaient une partie importante des dépenses à la consommation. Lors du recensement de 1966 on a inclus les organismes sans but lucratif dans les entreprises commerciales exploitant le même genre de commerce, e.g., les terrains de golf, afin de donner une évaluation plus complète de ces dépenses. Dans certains cas l'introduction de ces nouvelles unités a eu pour effet de rendre impossible la comparaison avec 1961, ou encore d'entraîner une augmentation considérable des chiffres et des montants de recettes déclarés. Parmi les autres facteurs qui ont contribué à une amélioration sensible des données de 1966 par rapport à 1961, signalons l'emploi d'une liste plus complète des entreprises de service pour le dénombrement de 1966, et de techniques d'enquête perfectionnées permettant une classification plus exacte des commerces.

### Définitions

La statistique des établissements de commerce et de service est présentée sous un double point de vue: celui du "Local d'affaires" et celui de l'"Établissement". La statistique des locaux d'affaires situe chaque maison de commerce dans sa propre catégorie, tandis que la statistique des établissements tient compte du siège de la comptabilité et le classe suivant l'activité principale. Ainsi, par exemple, une firme qui exploite un site de quincaillerie en gros à tel endroit et un commerce de quincaillerie en détail ailleurs est classée comme établissement de quincaillerie en gros si le commerce de gros prédomine; au point de vue, toutefois, des locaux d'affaires, le magasin de détail est classé comme commerce de détail et compris dans cette catégorie, le magasin de gros étant classé dans la catégorie des commerces de gros. Un local d'affaires peut être compris dans le cadre du recensement, sans que l'établissement dont il dépend y soit nécessairement.

On peut se procurer des cartes de contours des comtés et subdivisions de chaque province ainsi que des zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines en commandant le bulletin de recensement 1-16, numéro de catalogue 92-616. Les cartes indiquant les secteurs de recensement des zones métropolitaines sont comprises dans les rapports de la Série des secteurs de recensement.

*(Concluded on inside back cover)*

*(Fin à l'intérieur de la couverture arrière)*

**STATISTICAL TABLES**



**TABLEAUX STATISTIQUES**



TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
CANADA							
<u>Total, all establishments</u> .....	87,214	4,598,931.3	96,075.0	81,994	402,216	1,246,580.6	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	6,774	442,748.2	4,625.7	4,801	35,657	93,148.6	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	825	110,579.7	236.5	586	11,091	20,473.0	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	48	499.1	4.4	27	105	101.4	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	137	8,882.3	46.0	72	1,406	1,661.1	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	55	2,572.7	0.8	29	320	1,107.6	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	17	3,155.9	10.0	5	235	1,045.1	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	33	640.8	22.8	47	96	231.0	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	154	57,164.0	74.7	7	914	5,015.7	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	17	716.8	—	12	57	332.5	Agences de théâtres
Motion picture production .....	116	15,172.6	914.5	17	701	3,696.8	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	18	5,779.4	84.1	2	333	1,718.8	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	27	1,553.9	29.6	18	70	320.8	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	1,471	19,981.0	490.5	1,484	1,130	2,498.5	Salles de billard
Bowling alleys .....	971	32,494.4	307.8	681	4,140	7,379.2	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	197	8,466.9	112.8	134	964	2,012.0	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	385	6,646.2	25.3	354	958	1,543.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	79	16,017.0	30.8	52	1,500	4,982.6	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	88	1,508.9	18.5	77	170	432.2	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	138	1,389.1	39.3	132	92	250.6	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	575	39,001.0	638.3	201	3,750	14,538.2	Terrains de golf
Race track operation .....	50	56,462.4	12.5	39	3,088	8,466.4	Courses sur piste
Riding academies .....	197	1,917.4	27.6	190	163	370.7	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	56	1,459.2	24.5	11	272	557.7	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	22	876.0	14.1	13	125	190.5	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	46	3,470.2	32.4	39	137	830.1	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	79	4,201.3	131.0	61	172	765.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	23	2,191.7	177.8	16	85	436.9	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	950	39,948.3	1,119.1	495	3,583	12,190.5	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	4,294	491,328.3	4,810.9	4,418	39,851	197,374.4	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	252	70,206.7	28.9	39	5,128	41,492.1	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	51	14,521.9	474.5	20	907	5,077.7	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	462	10,616.9	447.7	432	733	3,304.5	Peintres d'enseignes
Window display service .....	19	800.0	19.8	16	54	236.5	Étalagistes
Other advertising services .....	347	38,683.8	1,097.0	201	2,965	13,599.9	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	1,198	137,159.4	3.2	2,507	11,588	53,434.2	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	447	9,225.0	14.9	455	742	2,986.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	294	49,960.0	1,514.8	196	2,178	8,431.1	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	102	16,033.5	0.5	19	2,134	8,098.3	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	175	35,704.3	12.7	63	2,340	9,714.6	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	947	108,416.8	1,196.9	470	11,082	50,999.0	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	33,182	605,220.0	10,578.7	33,293	71,269	214,554.8	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	10,037	72,467.2	554.9	11,003	5,303	17,225.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	494	7,442.1	84.4	543	1,008	2,863.9	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	12,011	152,593.3	2,581.2	12,121	21,047	53,981.4	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	822	102,250.5	1,149.0	473	14,678	48,003.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	1,072	55,120.3	551.1	916	7,057	23,207.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	23	5,594.5	22.6	12	1,075	2,788.4	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	820	12,341.5	33.1	736	706	1,794.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	113	5,820.6	128.1	97	553	2,072.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	174	4,056.0	33.3	144	369	779.9	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	426	3,135.1	11.3	448	268	515.6	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	129	37,347.2	709.9	39	6,052	20,818.0	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
CANADA — Concluded					CANADA — fin		
<u>Personal services group — Concluded:</u>					<u>Groupe des services personnels — fin:</u>		
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	131	13,688.7	202.9	99	2,364	6,809.2	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	2	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	34	40,632.0	1,321.4	4	4,571	16,199.2	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	25	4,040.3	22.0	9	291	876.0	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	20	2,615.7	30.0	13	244	940.7	Service de couches
Self-service laundries .....	1,548	19,300.9	160.3	1,411	1,143	1,744.9	Lavoirs
Shoe repair shops .....	3,006	23,445.6	2,045.7	3,038	1,022	2,966.9	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	143	640.9	20.5	147	75	78.3	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	61	1,710.5	111.9	47	153	520.4	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	16	166.1	6.8	15	15	38.6	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	1,047	11,507.6	266.5	1,076	852	1,998.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	523	3,749.1	182.8	536	320	643.6	Maisons de couture
Cemeteries .....	112	8,884.2	22.5	34	653	3,078.2	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	393	--	--	--	--	--	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>					<u>Groupe des services de réparation</u>		
Welding shops .....	1,067	26,330.2	1,402.5	1,021	1,601	8,166.5	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	296	22,326.3	2,115.5	249	1,511	6,957.8	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	371	6,405.6	773.6	357	347	1,379.4	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	1,084	12,998.1	784.0	1,090	727	2,366.7	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>					<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>		
Full year hotels, licensed .....	3,882	759,966.2	14,300.6	2,376	66,909	191,955.1	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	302	11,429.1	110.5	251	1,177	3,031.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	160	10,596.8	214.0	122	959	2,503.3	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	229	5,405.5	79.2	226	733	1,441.2	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	3,476	127,127.6	1,957.6	2,956	9,239	23,858.0	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	1,902	25,276.4	522.4	1,907	1,438	3,847.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	603	5,834.4	65.2	572	329	847.5	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	684	11,753.8	188.4	681	602	2,374.6	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	169	4,920.7	30.1	145	706	1,124.0	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	15,921	704,327.6	13,088.0	16,995	62,579	137,259.7	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	1,515	250,276.8	6,554.3	1,028	25,947	68,618.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	2,824	111,411.7	4,908.5	2,985	6,201	13,144.3	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	570	15,013.0	329.7	577	1,760	2,739.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	785	32,415.4	541.7	759	2,838	6,177.1	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	301	34,599.1	970.9	189	2,875	8,232.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	1,684	126,516.9	2,781.6	1,444	8,101	22,237.7	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	445	91,149.3	2,014.2	299	7,573	27,378.4	Traiteurs
Industrial restaurants .....	80	71,710.1	2,462.7	16	9,844	22,704.8	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>					<u>Groupe des services divers</u>		
Funeral directors .....	1,316	85,871.8	5,186.6	902	3,708	17,938.3	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	289	14,883.2	708.9	228	924	4,945.0	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	1,022	24,213.5	1,747.3	965	1,336	4,355.3	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	148	35,347.2	1,755.7	92	1,945	7,338.9	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	235	70,401.4	379.2	53	1,667	8,253.8	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	486	257,269.6	8,423.0	210	10,171	80,666.0	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	145	8,964.3	0.9	64	1,093	4,138.3	Agences de collection
Driving schools .....	175	3,524.9	22.3	163	450	1,378.1	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	42	3,088.0	16.4	24	1,055	2,043.5	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	47	4,499.7	186.4	24	400	1,838.6	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	60	2,936.9	28.3	53	498	1,626.6	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	229	40,732.7	531.4	126	11,446	26,490.2	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	420	40,111.0	878.1	333	6,750	22,145.1	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NEWFOUNDLAND							TERRE-NEUVE
<u>Total, all establishments</u> .....	1,097	47,614.6	1,005.7	949	4,319	10,758.2	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	132	3,996.1	55.2	100	307	675.7	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	40	1,090.4	2.3	31	106	159.1	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	14	41.5	—	11	5	2.5	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	3	646.8	2.7	—	17	81.3	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	26	191.4	7.7	27	10	12.5	Salles de billard
Bowling alleys .....	11	—	—	—	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	3	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	4	195.4	1.8	1	43	49.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	—	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation .....	1	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	1	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	16	668.8	22.5	15	28	100.0	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	1	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	11	651.4	11.9	10	37	110.4	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	41	2,224.1	9.9	43	255	950.3	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	2	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	2	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	4	127.0	4.0	4	11	44.5	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	2	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	12	1,419.6	—	24	152	583.9	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	7	82.7	—	7	6	14.6	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	1	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	2	—	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	1	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	8	341.6	5.0	4	43	148.7	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	300	4,389.7	50.7	286	604	1,532.5	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	124	787.1	4.5	132	70	207.0	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	2	—	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	105	1,138.4	15.3	102	199	421.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	9	1,195.8	11.5	1	166	482.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	6	270.1	4.6	4	46	131.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	3	164.0	0.4	1	25	55.8	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	5	18.4	—	6	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	4	393.5	7.8	—	65	172.3	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NEWFOUNDLAND — Concluded							TERRE-NEUVE — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing	1	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries	--	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries	6	133.9	0.2	4	13	8.6	Lavoirs
Shoe repair shops	27	189.6	5.5	26	12	35.5	Cordonniers
Shoeshine parlours	--	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	--	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	4	26.1	0.2	4	4	6.7	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	3	--	--	--	--	--	Maisons de couture
Cemeteries	--	--	--	--	--	--	Cimetières
Miscellaneous personal services	1	--	--	--	--	--	Services personnels divers
<u>Repair services group</u>	10	72.4	3.0	10	1	--	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops	2	--	--	--	--	--	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops	--	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops	1	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops	7	51.7	1.7	7	1	--	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group</u>	571	32,687.7	767.2	483	2,698	6,091.5	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed	44	6,386.5	88.2	21	567	1,475.1	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	14	519.6	7.9	9	65	120.4	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	2	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	17	1,378.1	39.2	9	179	369.4	Motels
Tourist courts, cabins, etc.	8	168.5	3.2	8	28	28.9	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	--	--	--	--	--	--	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	2	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	--	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	251	7,786.3	156.5	246	728	1,219.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	21	2,527.8	76.1	10	221	513.0	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	47	1,389.2	64.3	44	94	159.9	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	23	88.1	1.4	23	4	5.7	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	13	549.5	4.2	13	28	77.5	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	46	3,375.1	105.0	31	186	491.3	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	72	3,943.6	103.4	61	161	384.8	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	8	3,128.9	86.8	4	242	816.1	Traiteurs
Industrial restaurants	2	--	--	--	--	--	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u>	43	4,244.6	119.7	27	454	1,504.7	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors	15	617.1	60.1	10	23	131.4	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	5	111.3	6.9	4	10	34.7	Photographes commerciaux
Portrait photographers	2	--	--	--	--	--	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	2	--	--	--	--	--	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver)	2	--	--	--	--	--	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s.	7	1,999.4	39.3	1	83	557.8	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies	1	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	--	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings	5	1,024.7	2.2	3	319	723.0	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	3	--	--	--	--	--	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
PRINCE EDWARD ISLAND				ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD			
<u>Total, all establishments</u> .....	356	9,597.4	238.7	334	962	2,185.5	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	29	1,284.4	21.5	28	134	241.0	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	5	311.2	—	5	32	37.9	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	3	67.5	—	2	20	17.1	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	3	116.8	0.2	2	15	19.7	Salles de billard
Bowling alleys .....	1	—	—	—	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	2	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	2	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation .....	2	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	—	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	8	410.5	20.7	1	44	89.9	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	8	275.7	0.1	9	28	99.3	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	1	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	2	—	—	—	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	2	—	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	2	—	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	—	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	1	—	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	—	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	—	—	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	127	1,448.6	23.3	124	192	468.0	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	52	280.1	1.3	55	22	65.9	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	—	—	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	45	370.8	4.4	47	50	99.2	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	1	—	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	9	404.0	7.5	6	60	159.5	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	1	—	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.



TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
PRINCE EDWARD ISLAND — Concluded							ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	6	78.4	0.3	5	10	13.5	Lavoirs
Shoe repair shops .....	5	--	--	--	--	--	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	--	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	3	13.3	0.1	3	2	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	2	--	--	--	--	--	Maisons de couture
Cemeteries .....	2	--	--	--	--	--	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	--	--	--	--	--	--	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	20	319.8	13.5	21	17	85.6	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	6	218.7	9.6	5	14	76.8	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1	--	--	--	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	13	--	--	--	--	--	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	148	5,702.5	137.3	130	562	1,208.8	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	1	--	--	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	3	67.5	7.7	2	9	17.3	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	4	221.5	0.1	2	30	46.9	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	2	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	33	1,395.9	16.2	26	139	304.0	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	13	108.6	0.9	11	8	24.4	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	9	66.8	0.5	8	2	--	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	1	--	--	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	--	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	64	2,735.6	54.8	60	265	542.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	2	--	--	--	--	--	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	8	195.4	7.1	7	12	17.4	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	3	--	--	--	--	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	1	--	--	--	--	--	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	--	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	1	--	--	--	--	--	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	1	--	--	--	--	--	Traiteurs
Industrial restaurants .....	2	--	--	--	--	--	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	24	566.4	43.0	22	29	82.8	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	17	--	--	--	--	--	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	2	--	--	--	--	--	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	3	108.9	10.1	2	8	20.5	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	--	--	--	--	--	--	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	--	--	--	--	--	--	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	--	--	--	--	--	--	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	1	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools .....	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	--	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	--	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	--	--	--	--	--	--	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	1	--	--	--	--	--	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NOVA SCOTIA							NOUVELLE-ÉCOSSE
<u>Total, all establishments</u> .....	2,457	93,159.2	2,025.9	2,216	9,699	24,287.4	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	194	9,282.2	81.6	125	1,012	2,108.3	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	29	2,763.9	1.3	18	246	530.4	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	5	559.2	—	2	90	113.8	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	3	11.1	—	11	2	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	1	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	33	484.1	9.1	34	44	80.5	Salles de billard
Bowling alleys .....	38	1,913.5	38.6	10	185	522.6	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	4	161.0	3.1	1	9	41.8	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	11	74.1	0.4	12	2	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	1	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	20	778.6	3.7	3	78	254.1	Terrains de golf
Race track operation .....	2	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	2	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	2	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	5	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	3	229.9	3.6	3	18	97.2	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	33	1,282.8	20.3	22	123	253.9	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	89	6,664.2	14.4	83	667	2,533.4	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	3	246.0	—	—	25	170.5	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	1	—	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	12	129.9	2.5	10	6	28.4	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	3	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	29	3,289.6	—	50	379	1,415.2	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	9	137.3	—	11	13	45.8	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	6	695.1	0.5	4	45	101.2	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	6	582.0	—	1	71	234.8	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	7	299.0	—	1	17	68.4	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	13	1,208.2	8.7	3	104	438.8	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	1,038	13,770.8	221.9	1,028	1,904	4,585.6	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	370	2,124.9	13.8	396	150	450.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	5	70.0	0.2	6	9	12.8	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	421	3,421.2	82.7	422	491	1,022.9	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	18	2,652.3	28.7	5	516	1,184.2	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	27	1,731.0	24.5	19	240	696.1	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	1	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	7	65.5	—	7	5	9.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	7	78.0	1.1	6	8	26.6	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	6	39.0	—	6	3	9.7	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	5	430.8	3.5	1	94	201.8	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NOVA SCOTIA — Concluded							NOUVELLE-ÉCOSSE — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing	4	1,180.0	10.1	—	212	620.1	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries	46	659.5	8.0	41	54	72.8	Lavoirs
Shoe repair shops	74	726.5	46.1	79	43	107.9	Cordonniers
Shoeshine parlours	1	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage	1	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	24	159.8	1.1	25	18	36.3	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers	10	44.9	0.9	11	1	—	Maisons de couture
Cemeteries	9	—	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services	2	—	—	—	—	—	Services personnels divers
<u>Repair services group</u>	73	1,480.1	125.9	68	121	424.4	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops	21	559.6	19.2	17	52	291.0	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops	5	517.8	67.0	4	46	71.4	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops	4	118.1	22.0	3	7	25.7	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops	43	284.6	17.7	44	16	36.3	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group</u>	901	50,616.1	1,034.3	803	5,183	11,490.3	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed	25	8,833.4	248.2	7	1,006	2,681.3	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed	43	1,190.1	8.0	39	158	317.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed	5	248.0	3.5	2	20	66.5	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed	9	106.5	—	8	40	38.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels	103	4,990.0	43.4	75	492	1,176.6	Motels
Tourist courts, cabins, etc.	49	416.0	5.9	47	37	63.2	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds	13	137.2	1.6	12	8	27.9	Camps de touristes
Hunting and fishing camps	3	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps	2	—	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places	407	17,133.3	310.5	406	1,718	3,602.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages	37	5,073.2	110.6	25	559	1,187.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise	101	3,325.9	136.7	98	279	424.7	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands	11	978.5	24.4	13	84	134.2	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops	22	655.4	7.0	22	44	132.5	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs	6	381.1	5.3	3	33	89.8	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses	57	4,860.6	76.8	39	254	796.8	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers	6	511.4	5.0	3	38	118.3	Traiteurs
Industrial restaurants	2	—	—	—	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u>	162	11,345.8	547.8	109	812	3,145.4	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors	70	3,202.8	281.2	48	178	771.6	Directeurs de funérailles
Commercial photographers	8	—	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers	26	820.6	85.4	23	45	128.4	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging	7	—	—	—	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver)	8	2,007.1	—	—	60	278.9	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s.	13	3,551.6	135.1	4	148	1,133.4	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies	6	237.6	—	3	30	100.1	Agences de collection
Driving schools	3	70.8	3.3	2	15	38.3	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services	1	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service	1	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service	2	—	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings	4	727.9	1.0	2	276	528.8	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services	13	348.1	13.9	10	31	75.1	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NEW BRUNSWICK							NOUVEAU-BRUNSWICK
<u>Total, all establishments</u> .....	2,069	78,076.1	1,600.5	1,807	7,610	19,011.6	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	177	7,696.5	42.8	97	633	1,307.8	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement</u>
Motion picture theatres .....	26	1,895.9	2.8	15	216	339.2	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	10	718.5	6.7	5	108	119.4	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	12	1,827.4	4.5	1	37	173.2	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	36	379.4	5.7	35	35	70.2	Salles de billard
Bowling alleys .....	36	1,077.2	8.1	22	102	236.1	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	5	113.7	0.3	3	13	35.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	3	40.3	—	2	4	9.3	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	14	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation .....	2	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	2	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	1	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	27	618.2	13.0	7	57	120.0	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	72	4,597.2	16.5	63	485	1,607.0	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	1	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	3	173.1	4.2	2	17	72.9	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	9	141.3	1.5	6	15	35.1	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	2	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	27	2,254.9	0.3	42	213	787.7	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	7	266.7	0.1	6	20	89.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	3	539.1	—	—	40	98.5	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	6	235.5	—	1	39	119.6	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	1	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	13	851.2	5.3	4	131	360.3	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	866	10,059.7	124.1	847	1,409	3,436.2	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	324	1,851.9	22.8	342	143	475.6	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	6	109.1	2.1	7	18	30.7	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	366	2,337.6	42.4	365	306	635.0	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	11	1,671.4	8.1	5	331	768.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	20	757.1	10.0	15	111	294.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	1	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	2	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	4	7.3	—	4	1	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	8	1,747.5	3.3	—	352	852.6	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
NEW BRUNSWICK — Concluded							NOUVEAU-BRUNSWICK — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	2	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	23	272.1	2.2	18	28	25.9	Lavoirs
Shoe repair shops .....	64	450.7	28.3	64	28	70.1	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	1	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	1	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	8	74.6	1.5	8	9	14.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	14	43.4	2.8	14	--	--	Maisons de couture
Cemeteries .....	9	415.6	--	--	42	180.5	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	2	--	--	--	--	--	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	71	1,243.9	75.3	65	79	347.3	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	28	799.8	38.5	24	58	262.9	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	4	--	--	--	--	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	6	39.3	7.7	6	2	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	33	--	--	--	--	--	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	769	41,390.8	989.4	660	4,213	9,255.5	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	26	--	--	--	--	--	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	27	932.4	1.7	23	110	228.9	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	2	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	3	63.5	--	1	13	12.8	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	117	4,762.8	55.4	91	368	981.7	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	51	395.7	2.7	52	26	52.5	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	14	139.5	2.2	14	13	39.0	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	10	155.5	--	11	15	59.3	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	--	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	325	14,113.4	267.9	306	1,434	2,907.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	27	3,439.3	78.0	12	389	976.9	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	70	3,371.0	190.1	72	265	503.4	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	13	633.7	21.5	12	58	86.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	41	1,758.9	24.4	36	139	311.2	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	--	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	32	1,975.7	39.0	16	110	339.1	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	8	994.8	21.5	4	115	232.7	Traiteurs
Industrial restaurants .....	3	2,907.3	120.5	--	362	661.5	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	114	13,088.0	352.4	75	791	3,057.8	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	46	2,108.6	167.6	35	119	508.8	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	5	562.9	42.5	6	38	162.0	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	17	416.1	43.0	14	22	89.0	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	3	328.3	36.1	1	21	56.4	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	10	1,104.8	19.8	1	34	129.4	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	6	7,112.3	39.1	2	271	1,289.9	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	6	--	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools .....	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	3	60.1	2.8	7	1	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	6	--	--	--	--	--	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	9	522.6	1.5	5	91	311.1	Autres services divers



TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
QUÉBEC							QUÉBEC
<u>Total, all establishments</u> .....	26,077	1,254,665.2	29,708.3	24,652	106,234	320,997.1	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	1,588	107,740.5	849.2	1,129	7,990	19,885.5	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	244	27,180.4	81.9	163	2,519	4,521.2	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	15	220.0	1.5	6	47	58.0	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	15	304.0	0.1	6	43	72.9	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	3	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	10	183.9	—	13	45	105.7	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	47	12,774.9	20.7	5	236	1,167.1	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	7	332.8	—	6	30	180.7	Agences de théâtres
Motion picture production .....	28	1,684.3	78.1	3	90	415.4	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	3	515.7	6.0	—	30	181.8	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	8	435.3	0.4	4	35	116.3	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	233	3,253.1	96.6	243	158	402.5	Salles de billard
Bowling alleys .....	336	8,474.7	74.2	291	978	1,760.4	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	43	1,794.6	31.9	29	200	449.5	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	140	1,792.0	8.2	125	254	349.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	15	4,926.2	7.4	8	619	796.7	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	47	726.1	12.2	41	85	227.1	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	12	69.7	1.8	12	5	3.8	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	120	10,901.3	183.2	23	941	4,022.3	Terrains de golf
Race track operation .....	18	20,645.2	—	8	912	1,968.3	Courses sur piste
Riding academies .....	40	348.3	4.2	34	30	88.0	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	6	120.4	2.8	1	17	38.8	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	1	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	3	1,034.5	6.5	1	52	388.6	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	24	1,091.9	20.3	19	52	232.8	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	3	143.4	15.0	4	5	15.9	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	167	8,126.8	196.0	82	567	2,168.5	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	881	120,009.1	1,492.6	848	9,185	48,034.3	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	80	18,837.8	17.2	8	1,473	11,687.4	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	5	677.3	55.1	—	63	302.5	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	87	2,186.2	60.3	85	170	719.1	Peintres d'enseignes
Window display service .....	5	330.1	9.8	2	28	148.5	Étalagistes
Other advertising services .....	96	9,994.6	201.2	58	848	3,389.0	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	258	32,359.9	2.8	507	2,539	13,090.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	48	885.2	1.2	47	71	251.3	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	47	14,947.1	806.0	27	501	2,033.5	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	19	3,584.3	—	7	480	1,757.6	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	37	8,922.2	—	7	391	1,871.1	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	199	27,284.4	339.0	100	2,621	12,784.2	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	9,801	162,688.4	3,811.3	9,764	19,451	57,240.0	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	2,716	20,346.0	174.5	2,891	1,834	5,764.9	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	222	2,591.9	30.8	244	358	957.9	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	3,674	43,396.9	853.4	3,701	6,350	14,988.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	223	22,537.3	255.7	128	2,914	10,235.1	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	207	13,355.5	85.5	157	1,744	6,063.7	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	5	426.6	0.8	2	58	201.5	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	227	4,784.2	6.3	170	252	795.4	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	14	916.9	26.9	9	86	384.8	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	29	573.4	3.9	33	38	108.6	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	160	1,083.2	4.3	169	68	113.6	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	30	8,391.1	134.0	9	1,471	4,829.9	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
QUEBEC — Concluded				QUÉBEC — fin			
<u>Personal services group — Concluded:</u>				<u>Groupe des services personnels — fin:</u>			
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	43	5,279.8	46.4	32	998	2,697.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	10	12,139.4	983.2	1	1,508	5,368.0	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	6	1,704.8	1.5	2	122	417.6	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	5	993.5	—	4	99	393.7	Service de couches
Self-service laundries .....	351	3,555.2	23.6	340	185	298.7	Lavoirs
Shoe repair shops .....	1,031	8,260.0	841.7	1,043	340	852.3	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	58	250.0	6.2	57	29	37.0	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	22	791.6	38.9	16	64	277.6	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	4	56.4	4.0	3	6	13.7	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	498	6,475.3	144.6	508	498	1,218.4	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	161	1,286.5	58.5	165	95	193.1	Maisons de couture
Cemeteries .....	3	279.4	—	—	19	72.3	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	102	3,213.5	86.6	80	315	955.7	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>688</u>	<u>19,664.5</u>	<u>1,317.9</u>	<u>673</u>	<u>1,356</u>	<u>5,772.5</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	173	4,925.2	229.2	170	311	1,816.9	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	80	7,928.3	597.6	67	611	2,613.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	63	1,331.9	199.4	66	82	258.2	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	372	5,479.1	291.7	370	352	1,084.2	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>11,938</u>	<u>685,976.2</u>	<u>16,677.8</u>	<u>11,305</u>	<u>57,055</u>	<u>138,885.1</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	1,441	197,937.7	4,288.5	1,082	16,805	45,171.6	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	64	2,011.7	5.3	56	179	543.1	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	94	4,556.4	108.8	79	407	985.0	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	52	555.3	3.1	55	85	131.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	509	19,045.8	384.9	449	1,444	3,576.6	Hotels
Tourist courts, cabins, etc. ....	130	1,286.0	25.0	127	119	193.3	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	68	571.5	4.4	65	61	100.7	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	52	716.6	18.9	47	68	173.8	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	15	231.9	3.4	16	39	44.9	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	6,085	206,983.6	4,291.2	6,265	16,412	33,717.9	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	698	113,458.7	3,022.7	489	11,913	29,601.1	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	1,173	37,588.7	1,648.5	1,194	1,564	3,166.9	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	250	2,101.6	27.7	258	260	245.9	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	189	4,452.8	71.9	190	328	758.4	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	163	20,283.6	586.2	91	1,761	5,302.1	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	843	51,912.7	1,462.2	772	3,296	8,504.2	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	92	11,437.6	283.2	65	1,149	3,497.8	Traiteurs
Industrial restaurants .....	20	10,844.0	441.9	5	1,165	3,170.5	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>1,181</u>	<u>158,586.5</u>	<u>5,559.5</u>	<u>933</u>	<u>11,197</u>	<u>51,179.7</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	426	25,380.5	1,308.3	346	1,034	4,498.3	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	110	4,821.1	277.5	100	308	1,358.9	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	296	5,937.3	538.8	293	310	887.5	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	29	7,667.5	502.5	20	526	1,774.7	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	53	17,901.3	50.5	13	449	2,282.4	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	66	68,747.2	2,169.7	28	2,764	22,864.7	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	23	1,933.9	—	16	238	983.2	Agences de collection
Driving schools .....	28	688.4	0.8	27	66	237.8	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	4	904.3	—	—	438	729.5	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	16	1,212.0	21.5	4	130	566.3	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	11	408.2	2.4	11	61	153.8	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	36	9,980.5	102.5	11	2,633	7,419.4	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	83	13,004.3	585.0	64	2,240	7,423.2	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
ONTARIO							
<b>Total, all establishments</b>	<b>31,403</b>	<b>1,842,956.4</b>	<b>34,727.1</b>	<b>30,979</b>	<b>160,432</b>	<b>522,062.6</b>	<b>Total, tous les établissements</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>2,349</b>	<b>210,968.6</b>	<b>2,456.5</b>	<b>1,723</b>	<b>16,072</b>	<b>44,723.7</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement</b>
Motion picture theatres	140	46,239.6	58.0	92	4,488	8,613.0	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	6	96.9	1.4	4	15	16.2	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres	49	4,249.7	15.2	21	679	753.2	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	16	1,758.6	0.7	7	194	865.8	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc.	7	1,485.2	5.0	2	110	543.5	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	8	244.8	0.6	7	13	41.0	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	46	30,878.9	40.0	1	438	2,759.6	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	7	306.6	—	4	20	123.7	Agences de théâtres
Motion picture production	72	12,215.6	797.9	11	539	2,905.5	Production cinématographique
Motion picture laboratories	11	4,660.9	53.4	1	244	1,310.2	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	11	823.8	25.0	8	18	90.2	Autres services de théâtre
Billiard parlours	507	8,178.6	168.6	532	405	910.0	Salles de billard
Bowling alleys	340	13,689.3	110.3	248	1,822	2,922.6	Salles de quilles
Bowling and billiards	69	3,047.5	23.8	47	330	689.5	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	128	3,078.6	5.5	121	434	757.3	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	32	8,561.3	17.4	23	745	2,909.0	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	22	457.0	3.2	17	31	95.7	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	78	507.8	23.1	79	36	61.3	Louage de bateaux et canots
Golf courses	251	18,022.3	258.6	118	1,658	6,412.3	Terrains de golf
Race track operation	13	30,152.1	11.8	14	1,946	5,855.6	Courses sur piste
Riding academies	84	803.6	10.3	86	75	142.9	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	22	1,168.4	21.3	2	219	463.1	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	10	418.6	2.4	8	64	67.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	30	1,015.2	22.6	29	31	232.2	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	17	1,536.1	60.7	12	53	268.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	9	1,106.7	152.8	5	45	249.4	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	364	16,264.9	566.9	224	1,420	4,665.2	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<b>Business services group</b>	<b>1,828</b>	<b>252,627.2</b>	<b>2,368.7</b>	<b>1,838</b>	<b>20,112</b>	<b>104,819.0</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	115	45,111.0	5.4	23	3,118	26,173.6	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	20	7,743.4	253.0	6	490	2,913.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	219	5,430.4	249.5	217	344	1,696.8	Peintres d'enseignes
Window display service	11	304.3	9.6	12	20	68.2	Étalgistes
Other advertising services	181	24,612.9	791.5	99	1,834	8,915.6	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	462	59,146.1	—	972	4,727	22,867.3	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	116	2,730.3	9.4	115	225	909.2	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	144	22,130.2	350.6	102	1,060	4,299.8	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies	25	6,575.6	—	1	849	3,274.3	Agences de crédit
Personnel suppliers	87	19,159.9	5.8	43	1,284	5,408.8	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	448	59,683.1	693.9	248	6,161	28,292.3	Autres services commerciaux, n.c.a.
<b>Personal services group</b>	<b>12,811</b>	<b>255,969.7</b>	<b>3,930.2</b>	<b>13,228</b>	<b>28,798</b>	<b>88,790.2</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops	3,865	28,942.8	202.0	4,406	1,959	6,319.4	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	113	2,416.8	25.5	129	293	997.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	4,761	61,809.4	871.4	4,916	7,749	21,061.0	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	356	45,202.7	495.5	234	6,366	21,225.9	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	432	23,073.0	222.9	403	2,848	9,633.8	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	11	4,726.3	20.8	8	952	2,432.7	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	397	5,269.5	17.6	388	303	676.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	58	3,796.6	65.2	57	374	1,282.5	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	54	1,771.4	14.1	46	154	367.1	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	196	1,558.3	6.6	207	155	264.5	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	46	12,875.8	414.1	17	2,257	7,154.9	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
ONTARIO — Concluded					ONTARIO — fin		
<u>Personal services group — Concluded:</u>					<u>Groupe des services personnels — fin:</u>		
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	55	4,623.4	132.4	46	702	2,156.3	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	2	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	14	18,819.7	316.9	1	2,071	7,353.5	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	15	1,674.5	19.5	7	108	327.5	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	10	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	612	8,756.6	78.9	569	451	673.7	Lavoirs
Shoe repair shops .....	1,022	7,588.2	631.4	1,038	298	938.8	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	33	221.1	10.7	37	31	25.5	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	21	473.1	35.8	16	38	117.4	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	323	3,111.8	79.9	335	196	433.5	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	162	1,296.6	76.0	168	116	252.0	Maisons de couture
Cemeteries .....	61	5,903.1	11.0	25	393	1,954.7	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	190	8,438.9	173.9	165	734	2,155.9	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>942</u>	<u>24,898.7</u>	<u>1,879.3</u>	<u>918</u>	<u>1,479</u>	<u>6,988.0</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	394	9,722.9	474.1	383	640	2,855.4	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	135	9,318.2	925.9	122	527	2,942.9	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	156	2,657.8	267.8	149	136	607.0	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	257	3,199.8	211.5	264	176	582.7	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>11,660</u>	<u>844,218.5</u>	<u>15,892.0</u>	<u>11,966</u>	<u>76,140</u>	<u>197,892.2</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	883	225,891.6	3,859.7	557	22,120	63,435.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	67	2,811.0	31.1	60	304	780.5	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	32	3,428.6	22.8	26	347	852.4	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	132	3,576.9	26.9	136	462	969.6	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	1,343	49,378.0	747.0	1,238	3,313	8,799.2	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	1,146	14,924.3	308.9	1,190	745	2,199.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	220	2,283.9	33.1	222	124	323.8	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	422	8,341.6	119.2	430	354	1,649.6	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	101	2,884.6	14.4	87	400	673.7	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	4,845	266,097.7	4,156.7	5,684	23,880	54,047.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	355	70,730.5	1,995.0	281	6,775	20,261.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	829	40,947.5	1,557.2	916	2,427	5,326.2	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	172	4,683.8	59.8	173	700	891.4	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	404	15,169.3	259.2	420	1,352	2,669.6	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	34	4,976.3	110.3	30	408	1,107.5	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	457	50,832.6	717.6	360	3,573	10,243.7	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	195	38,231.1	774.2	151	3,138	10,708.5	Traiteurs
Industrial restaurants .....	23	39,029.2	1,098.9	5	5,718	12,953.5	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>1,813</u>	<u>254,273.7</u>	<u>8,200.4</u>	<u>1,306</u>	<u>17,831</u>	<u>78,849.5</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	476	35,614.0	2,331.6	324	1,384	7,434.9	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	104	6,478.2	290.0	71	365	2,325.1	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	348	8,956.1	508.3	329	528	1,877.1	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	61	14,092.1	487.9	42	665	2,642.4	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	99	35,462.2	201.6	23	717	3,630.6	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	203	106,189.4	3,705.4	110	4,308	34,058.2	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	56	4,135.7	--	28	517	1,886.9	Agences de collection
Driving schools .....	106	1,915.2	14.4	108	236	688.1	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	23	1,712.8	16.4	16	507	1,044.7	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	16	2,207.5	104.9	8	184	897.2	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	33	1,944.2	22.3	29	327	1,143.8	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	107	18,277.7	374.9	71	4,929	10,613.7	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	181	17,288.6	142.7	147	3,164	10,606.8	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
MANITOBA							MANITOBA
<u>Total, all establishments</u> .....	3,702	215,490.5	4,557.4	3,453	19,663	56,069.8	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	401	17,207.6	152.6	286	1,724	4,149.1	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	64	5,415.6	4.2	57	718	1,180.6	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	2	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	8	277.6	1.4	7	59	65.6	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	9	158.1	--	8	11	60.9	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	--	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	1	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	13	3,032.0	--	--	56	252.4	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	1	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	2	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	97	1,091.2	27.8	100	78	132.9	Salles de billard
Bowling alleys .....	32	868.8	13.3	17	125	219.9	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	21	1,196.8	19.9	15	142	282.0	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	19	153.0	0.4	18	14	15.9	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	2	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	5	87.1	--	3	17	17.6	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	--	--	--	--	--	--	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	29	1,909.6	23.6	8	177	722.8	Terrains de golf
Race track operation .....	1	--	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies .....	7	81.7	0.5	7	4	7.1	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	7	25.0	--	--	8	7.2	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	3	116.7	3.4	1	7	32.1	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	3	211.0	7.0	1	10	42.5	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	--	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	72	2,214.6	26.6	35	279	1,002.2	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	201	20,186.0	208.0	243	1,711	7,342.5	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	12	1,152.7	3.8	1	101	694.1	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	3	3,012.6	141.0	--	183	902.8	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	16	462.0	21.9	10	43	150.5	Peintres d'enseignes
Window display service .....	--	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	15	1,051.6	26.7	7	70	372.7	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	79	7,069.0	--	179	744	2,620.2	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	23	926.8	1.0	29	71	338.5	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	4	1,012.6	1.7	2	39	84.4	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	4	612.4	--	--	66	282.1	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	8	1,812.7	--	1	82	424.4	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	37	3,073.6	11.9	14	312	1,472.8	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	1,352	25,784.5	478.3	1,360	3,549	9,973.1	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	475	3,143.7	27.7	497	225	715.0	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	30	395.0	3.9	31	51	129.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	455	7,233.1	158.1	462	1,139	3,013.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	23	7,260.5	123.6	11	1,318	3,969.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	36	1,537.9	24.7	40	182	559.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	13	177.7	1.6	13	12	26.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	4	113.3	0.6	4	11	30.1	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	10	185.9	1.5	8	17	34.1	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	8	26.9	--	9	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	3	1,760.1	37.3	--	286	627.8	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.



TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
MANITOBA — Concluded				MANITOBA — fin			
<u>Personal services group — Concluded:</u>				<u>Groupe des services personnels — fin:</u>			
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	3	80.5	0.2	4	11	24.6	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	2	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	1	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	55	584.4	3.5	47	39	52.6	Lavoirs
Shoe repair shops .....	142	731.6	54.3	141	35	109.6	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	8	31.9	0.5	8	2	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	4	146.0	14.3	4	20	44.7	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	31	246.1	5.1	32	22	46.4	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	21	143.1	2.3	22	23	31.6	Maisons de couture
Cemeteries .....	6	528.7	0.7	2	35	199.4	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	19	251.3	18.4	22	10	18.3	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>172</u>	<u>2,133.5</u>	<u>148.7</u>	<u>177</u>	<u>97</u>	<u>391.3</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	48	809.9	28.8	47	38	196.8	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	11	288.6	29.4	14	15	59.8	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	18	406.2	42.4	18	24	72.9	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	95	628.8	48.1	98	20	61.8	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>1,387</u>	<u>118,111.1</u>	<u>2,599.3</u>	<u>1,265</u>	<u>10,181</u>	<u>23,865.8</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	202	51,700.5	878.2	165	3,728	9,707.5	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	6	740.1	18.2	9	39	95.7	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	1	--	--	--	--	--	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	7	125.2	0.2	7	24	16.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	84	3,361.1	71.7	69	250	526.0	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	63	818.5	21.0	59	50	89.3	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	17	143.4	6.1	13	9	31.0	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	20	287.8	4.8	22	18	48.0	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	3	129.4	0.1	1	16	39.3	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	664	31,188.5	636.0	656	3,076	6,581.1	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	82	13,962.9	301.5	42	1,693	3,954.2	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	130	4,602.2	244.6	140	256	527.4	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	25	1,447.2	30.8	24	146	330.1	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	19	1,717.8	54.2	5	155	339.0	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	4	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	24	1,754.7	91.9	23	60	179.0	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	33	3,360.6	62.2	25	363	917.1	Traiteurs
Industrial restaurants .....	3	2,358.3	161.7	—	235	412.5	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>189</u>	<u>32,067.8</u>	<u>970.5</u>	<u>122</u>	<u>2,401</u>	<u>10,348.0</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	48	3,737.3	179.3	24	186	865.2	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	10	1,269.2	18.4	10	106	627.4	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	52	2,236.5	53.6	50	90	330.7	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	8	5,413.3	278.4	3	312	1,400.7	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	6	699.1	4.0	2	30	109.3	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	23	14,236.0	376.8	9	525	4,375.8	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	7	277.5	—	3	34	135.1	Agences de collection
Driving schools .....	4	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	4	575.3	23.4	2	40	165.6	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	4	130.2	0.6	4	25	80.9	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	6	1,580.2	11.7	—	679	1,092.0	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	16	1,727.7	23.4	11	335	1,056.0	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
SASKATCHEWAN							SASKATCHEWAN
<u>Total, all establishments</u> .....	4,119	165,241.9	4,986.5	3,947	13,548	35,035.6	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	520	10,680.9	150.0	411	1,242	2,281.9	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	96	4,259.4	13.0	78	649	835.1	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	7	57.2	0.6	1	23	11.2	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	15	425.1	4.2	15	78	52.7	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	1	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	3	18.6	--	7	5	5.2	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	--	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	--	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	183	1,663.2	65.3	182	82	182.9	Salles de billard
Bowling alleys .....	31	1,161.3	8.4	18	111	267.0	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	15	255.0	8.5	14	26	41.3	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	22	320.3	6.8	23	49	91.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	6	832.5	--	5	40	434.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	4	--	--	--	--	--	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	4	49.4	0.3	3	4	13.0	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	32	463.5	5.4	14	49	130.1	Terrains de golf
Race track operation .....	--	--	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies .....	5	20.6	0.4	5	2	--	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	11	44.7	--	3	10	8.6	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	1	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	2	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	3	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	1	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	76	774.0	29.8	36	96	158.4	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	139	8,435.3	130.0	168	717	3,050.2	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	3	83.9	0.2	1	8	51.0	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	4	139.2	6.4	2	14	55.3	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	15	551.8	70.7	14	46	175.0	Peintres d'enseignes
Window display service .....	1	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	7	310.5	5.6	4	23	99.1	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	38	3,976.9	--	94	384	1,545.1	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	27	383.0	--	29	25	114.1	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	11	805.7	46.1	7	36	116.7	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	10	565.7	--	1	77	284.0	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	2	--	--	--	--	--	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	21	954.6	1.0	15	101	446.6	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	1,366	18,276.0	389.5	1,395	2,039	5,782.8	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	511	2,678.3	39.9	562	98	286.2	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	42	425.9	7.3	44	57	131.5	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	404	4,822.5	111.2	397	706	1,818.7	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	30	3,595.9	68.5	20	510	1,677.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	66	2,198.9	53.5	70	265	718.0	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	16	157.2	0.3	14	9	19.0	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	3	53.2	1.2	2	7	15.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	11	180.8	1.7	11	15	26.2	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	4	18.8	--	5	2	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	2	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
SASKATCHEWAN — Concluded							SASKATCHEWAN — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	3	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	77	821.7	13.5	68	55	91.5	Lavoirs
Shoe repair shops .....	140	731.0	69.4	143	16	45.0	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	5	19.1	0.3	5	2	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	21	218.3	8.5	25	23	39.0	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	15	135.9	2.4	16	14	24.4	Maisons de couture
Cemeteries .....	7	365.4	1.4	4	27	114.8	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	6	33.6	0.4	6	1	--	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>245</u>	<u>4,206.6</u>	<u>414.5</u>	<u>239</u>	<u>223</u>	<u>987.6</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	122	2,074.8	125.0	124	110	544.3	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	16	1,120.6	168.8	10	70	314.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	15	315.5	62.5	13	18	63.6	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	92	695.7	58.2	92	25	65.5	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>1,655</u>	<u>111,952.3</u>	<u>3,254.7</u>	<u>1,598</u>	<u>8,478</u>	<u>19,898.4</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	401	53,820.6	1,628.2	305	3,555	9,562.9	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	9	149.9	0.8	10	8	23.4	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	5	299.4	5.3	5	27	51.0	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	4	85.6	0.1	5	7	15.3	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	122	5,839.1	96.4	79	457	1,139.8	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	52	735.3	35.3	56	38	83.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	16	156.2	2.3	16	7	13.6	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	26	645.6	15.9	19	24	127.3	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	2	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	666	31,074.1	784.2	729	2,882	5,790.6	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	29	3,240.3	79.1	29	305	832.9	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	187	7,529.2	411.4	210	347	812.3	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	17	787.1	21.8	17	78	139.1	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	5	--	--	--	--	--	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	5	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	94	3,717.6	83.0	103	164	285.3	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	11	2,608.5	42.4	3	196	671.3	Traiteurs
Industrial restaurants .....	4	--	--	--	--	--	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>194</u>	<u>11,690.8</u>	<u>647.8</u>	<u>136</u>	<u>849</u>	<u>3,034.7</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	77	3,469.8	291.4	50	175	750.1	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	5	348.9	20.7	2	21	98.0	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	44	848.5	91.2	41	36	97.0	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	4	1,716.3	124.5	1	91	335.3	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	9	977.9	5.7	5	41	163.7	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	14	2,468.0	103.9	7	99	676.8	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	6	301.5	--	4	23	73.4	Agences de collection
Driving schools .....	1	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	1	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	1	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	9	982.7	4.4	5	311	665.5	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	21	469.2	6.0	18	40	119.4	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
ALBERTA							ALBERTA
<u>Total, all establishments</u> .....	6,261	354,041.1	7,286.5	5,462	32,363	98,638.4	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	631	28,658.4	333.4	430	2,797	7,083.3	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	107	9,406.7	50.4	84	1,026	1,623.4	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	2	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	15	623.2	6.4	7	95	131.3	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	1	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	6	61.4	--	7	16	34.8	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	14	3,334.5	1.4	--	64	275.1	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	1	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	--	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	5	146.5	--	4	4	56.6	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	188	2,348.5	60.0	178	148	299.6	Salles de billard
Bowling alleys .....	53	2,160.6	16.6	24	341	643.1	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	23	616.3	6.1	15	72	152.1	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	23	403.4	2.1	19	82	119.1	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	9	101.8	--	8	7	18.4	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	4	111.7	2.6	3	14	59.0	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	11	71.1	0.6	9	4	20.1	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	46	2,317.8	38.3	14	284	964.5	Terrains de golf
Race track operation .....	5	472.8	0.7	4	20	117.3	Courses sur piste
Riding academies .....	18	264.6	4.2	16	21	64.1	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	4	--	--	--	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	2	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	2	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	3	152.0	6.2	1	6	25.6	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	4	556.2	4.5	3	9	34.8	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	83	5,232.1	129.6	27	558	2,368.6	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	371	30,113.5	298.3	423	2,686	11,086.2	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	13	1,336.4	0.6	2	153	747.8	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	7	1,192.0	14.1	4	78	457.1	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	27	577.4	12.8	24	38	178.6	Peintres d'enseignes
Window display service .....	1	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	15	1,057.9	21.6	8	47	243.1	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	100	10,287.6	0.1	249	939	3,915.0	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	85	1,861.8	0.2	95	152	695.4	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	24	--	--	--	--	--	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	8	1,030.8	0.5	2	160	571.0	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	10	2,007.5	--	1	121	470.0	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	81	5,855.2	38.3	23	730	2,787.6	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	2,248	43,409.4	696.7	2,176	5,534	16,449.2	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	741	4,975.2	40.6	775	335	1,113.1	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	55	1,115.5	11.0	61	185	491.3	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	734	10,367.7	183.6	713	1,551	3,958.8	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	58	9,028.7	74.2	34	1,378	4,460.6	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	116	5,763.7	62.8	95	856	2,667.5	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	28	418.0	0.4	23	36	89.3	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	8	330.2	6.1	6	26	140.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	34	679.9	7.3	28	72	116.6	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	9	--	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	7	1,135.8	28.4	6	202	618.7	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
ALBERTA — Concluded							ALBERTA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	7	437.8	2.5	7	81	233.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	3	114.1	24.5	1	17	51.1	Service de couches
Self-service laundries .....	140	1,416.7	12.7	127	99	160.5	Lavoirs
Shoe repair shops .....	197	1,857.4	163.6	196	103	326.8	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	13	42.4	1.9	13	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	3	138.8	19.6	1	19	50.2	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	3	21.5	0.6	3	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	30	277.0	9.5	29	25	61.9	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	31	248.8	14.7	30	28	50.7	Maisons de couture
Cemeteries .....	6	339.5	5.9	2	26	136.8	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	23	997.4	25.8	17	99	464.4	Services personnels divers
<u>Repair services group</u>	348	7,345.8	519.0	335	412	1,957.7	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	187	4,686.2	289.1	180	244	1,313.9	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	20	1,031.5	114.7	16	81	356.4	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	30	491.7	50.3	28	32	107.6	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	111	1,136.4	64.9	111	55	179.8	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	2,308	199,765.1	3,974.4	1,902	17,901	48,908.8	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	423	85,691.8	1,329.2	147	7,320	21,916.1	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	13	872.4	4.4	4	75	258.0	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	3	610.7	46.0	—	12	136.6	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	5	548.8	47.0	1	44	169.0	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	273	9,810.1	93.4	194	742	1,940.6	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	70	1,680.1	35.2	59	123	411.4	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	54	605.8	2.4	48	25	89.7	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	7	37.7	0.4	6	2	--	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	7	626.0	2.4	4	96	144.8	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	1,143	58,459.8	1,222.2	1,181	5,511	12,918.8	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	51	11,323.3	315.8	17	1,233	3,415.8	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	138	6,372.2	296.1	161	511	1,122.6	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	24	1,747.0	53.7	25	157	329.6	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	21	3,931.6	69.0	12	431	1,080.0	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	8	462.7	20.6	7	22	88.3	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	26	1,084.6	20.3	26	49	119.4	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	32	12,349.2	303.8	9	1,024	3,766.1	Traiteurs
Industrial restaurants .....	10	3,551.3	112.5	1	524	994.0	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u>	355	44,748.9	1,464.7	196	3,033	13,153.2	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	60	5,031.6	299.9	21	258	1,262.8	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	17	589.0	28.0	9	33	147.6	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	102	2,382.6	215.1	92	116	382.9	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	15	3,103.2	108.7	5	154	519.1	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	18	5,056.1	60.0	2	143	694.5	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	58	22,450.2	714.3	15	892	5,866.7	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	14	778.4	0.9	2	92	409.8	Agences de collection
Driving schools .....	6	63.5	0.6	4	9	28.8	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	3	258.8	—	1	78	191.0	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	2	--	--	--	--	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	2	--	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	12	2,836.3	15.7	7	1,049	1,875.4	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	46	1,992.1	17.7	35	174	672.3	Autres services divers



TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
BRITISH COLUMBIA							COLOMBIE-BRITANNIQUE
<u>Total, all establishments</u> .....	9,480	525,713.3	9,611.9	8,027	46,638	154,755.2	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	734	44,692.1	477.0	462	3,699	10,574.6	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	67	11,623.1	20.2	40	1,056	2,549.3	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	1	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	32	1,961.5	12.1	13	277	408.0	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	10	264.0	--	4	56	84.0	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	5	950.6	--	--	89	348.6	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	2	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	19	4,669.5	5.4	--	66	307.0	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	1	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	13	1,096.1	37.2	3	63	329.4	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	2	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	1	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	160	2,238.8	49.1	147	151	377.9	Salles de billard
Bowling alleys .....	92	2,741.3	34.9	48	427	673.7	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	18	1,263.2	15.7	11	169	313.7	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	32	586.7	1.6	25	103	164.0	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	6	1,296.3	4.2	2	37	748.9	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	5	102.8	0.3	11	5	23.8	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	33	691.1	13.5	29	43	152.4	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	61	4,229.9	124.4	19	520	1,878.3	Terrains de golf
Race track operation .....	6	3,811.4	--	2	29	379.9	Courses sur piste
Riding academies .....	38	372.8	8.0	37	28	61.8	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	4	19.3	0.3	3	4	4.3	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	5	215.2	4.6	3	35	48.8	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	6	1,210.4	1.3	5	43	168.6	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	8	316.6	12.9	6	15	58.3	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	1	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	106	4,336.8	102.3	51	397	1,239.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	660	46,078.5	272.4	698	3,995	17,791.5	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	23	3,363.4	1.0	3	244	1,935.0	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	5	1,543.0	0.5	3	58	357.3	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	71	--	--	--	--	--	Peintres d'enseignes
Window display service .....	1	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	26	1,449.3	42.6	20	118	476.6	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	189	17,035.0	--	387	1,480	6,479.0	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	122	1,930.9	3.0	113	157	520.7	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	53	4,921.2	99.8	39	189	672.7	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	21	2,730.1	--	5	375	1,512.9	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	22	2,803.2	6.9	9	431	1,274.9	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	127	9,164.9	93.8	59	879	4,267.7	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	3,239	68,738.8	846.2	3,056	7,719	26,053.8	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	846	7,279.0	27.6	934	466	1,823.5	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	18	296.2	3.3	18	35	109.8	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	1,039	17,605.8	257.1	989	2,494	6,937.4	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	91	8,868.5	80.9	34	1,152	3,912.4	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	153	6,029.1	55.1	107	705	2,283.3	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	2	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	129	1,421.8	6.9	119	84	168.2	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	19	532.4	27.0	13	41	193.0	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	36	664.6	4.8	18	73	127.3	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	33	349.8	0.4	32	38	122.3	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	20	9,884.2	71.9	5	1,199	5,928.7	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
BRITISH COLUMBIA — Concluded							COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	15	1,699.6	8.9	10	296	927.8	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	4	4,027.5	21.3	1	404	1,528.3	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	1	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	228	2,953.3	16.7	189	205	327.7	Lavoirs
Shoe repair shops .....	302	2,845.3	198.1	301	143	466.4	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	24	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	7	116.3	1.5	6	11	26.8	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	5	13.0	0.1	5	—	1.6	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	105	905.3	16.0	107	55	139.8	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	104	491.5	24.3	105	43	90.0	Maisons de couture
Cemeteries .....	9	745.7	3.5	—	73	307.7	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	48	1,525.1	20.0	37	138	486.0	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	243	6,498.6	566.5	206	392	1,870.2	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	82	2,376.7	183.0	66	125	766.2	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	24	1,924.9	192.0	13	152	558.2	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	76	987.2	114.5	70	45	235.6	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	61	1,209.8	77.0	57	70	310.2	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	4,078	298,844.4	5,499.9	3,308	26,843	79,738.6	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	410	118,256.7	1,683.7	68	10,694	35,050.9	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	53	2,018.3	20.1	37	217	617.7	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	12	592.8	11.7	6	76	175.1	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	12	310.4	1.8	8	56	86.5	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	853	26,456.0	382.0	705	1,824	4,951.0	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	312	4,381.9	79.9	290	249	652.6	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	192	1,730.1	12.6	174	80	215.4	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	138	1,491.8	29.1	138	112	295.4	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	38	919.6	6.8	31	138	206.5	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	1,449	67,712.8	1,171.0	1,432	6,597	15,728.0	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	204	25,687.2	546.8	111	2,810	7,713.4	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	136	5,975.1	339.4	137	443	1,071.7	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	30	2,460.6	84.6	28	268	567.9	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	69	3,700.1	38.9	55	308	698.4	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	32	4,304.2	94.9	15	392	1,020.0	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	74	6,292.0	177.8	38	427	1,367.9	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	55	18,282.0	422.9	33	1,276	6,529.0	Traiteurs
Industrial restaurants .....	9	8,272.8	395.9	2	876	2,791.2	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	526	60,860.9	1,949.9	297	3,990	18,726.5	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	79	6,265.9	235.6	25	334	1,667.7	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	23	506.1	11.2	17	31	148.6	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	131	2,456.8	196.0	118	177	531.7	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	19	2,831.0	197.7	11	170	596.0	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	29	6,909.8	37.6	5	187	939.0	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	96	30,515.5	1,139.4	34	1,081	8,842.7	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	25	954.0	—	7	119	441.7	Agences de collection
Driving schools .....	27	613.7	2.3	18	93	280.1	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	7	123.3	—	3	12	38.0	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	4	361.5	30.2	1	37	164.0	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	4	93.9	—	3	14	49.4	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	43	4,673.7	19.0	26	1,084	3,188.1	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	39	4,555.7	80.9	29	651	1,839.5	Autres services divers

TABLE 13. Service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Concluded

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES							
YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST							
<u>Total, all establishments</u> .....	193	12,375.6	326.5	168	748	2,779.2	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	19	540.9	5.9	10	47	117.7	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	7	393.5	2.4	3	35	83.8	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	1	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	--	--	--	--	--	--	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	--	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	--	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	--	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	--	--	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	--	--	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	--	--	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	5	35.9	0.4	4	4	9.8	Salles de billard
Bowling alleys .....	1	--	--	--	--	--	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1	--	--	--	--	--	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	--	--	--	--	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	--	--	--	--	--	--	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	--	--	--	--	--	--	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	--	--	--	--	--	--	Terrains de golf
Race track operation .....	--	--	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies .....	--	--	--	--	--	--	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	--	--	--	--	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	--	--	--	--	--	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	--	--	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	--	--	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	--	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	3	36.2	2.0	--	5	13.7	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	4	117.5	--	2	10	60.7	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	--	--	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	--	--	--	--	--	--	Peintres d'enseignes
Window display service .....	--	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	--	--	--	--	--	--	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	2	--	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	1	--	--	--	--	--	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	1	--	--	--	--	--	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	--	--	--	--	--	--	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	--	--	--	--	--	--	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	34	684.4	6.5	29	70	243.4	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	13	58.2	0.2	13	1	--	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	1	--	--	--	--	--	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	7	89.9	1.6	7	12	24.3	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	2	--	--	--	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	--	--	--	--	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	1	--	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	--	--	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	4	--	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 13. Établissements de service par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - fin

Kind of business	Number of establishments — Nombre d'établissements	Receipts — Recettes	Inventory at end of year — Stock à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of November — Nombre, dernière semaine de novembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded</b>							<b>YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin</b>
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	4	69.1	0.7	3	4	19.4	Lavoirs
Shoe repair shops .....	2	—	—	—	—	—	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	—	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	—	—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	—	—	—	—	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	—	—	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	—	—	—	—	—	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	6	196.3	12.0	5	9	42.3	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	4	—	—	—	—	—	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1	—	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1	—	—	—	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	117	10,465.7	293.3	108	556	2,239.7	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	26	5,718.8	109.4	14	291	1,092.0	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	3	116.1	5.3	2	13	29.0	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	1	—	—	—	—	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	1	—	—	—	—	—	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	22	710.7	28.0	21	31	93.1	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	8	361.5	4.4	8	15	48.8	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	—	—	—	—	—	—	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	4	20.3	—	4	2	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	—	—	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	22	1,042.5	37.0	30	76	204.7	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	9	—	—	—	—	—	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	5	115.3	13.1	6	3	11.8	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	2	—	—	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	1	—	—	—	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	3	274.0	12.0	3	9	32.6	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	4	138.6	9.0	4	7	17.5	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	4	—	—	—	—	—	Traiteurs
Industrial restaurants .....	2	—	—	—	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	13	370.8	8.8	14	56	75.4	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	2	—	—	—	—	—	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	—	—	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	1	—	—	—	—	—	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	—	—	—	—	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	1	—	—	—	—	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	—	—	—	—	—	—	Louage, tous genres, n.c.s.
Collection agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	1	—	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	8	178.7	6.6	10	24	41.7	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
CANADA	\$'000						CANADA
<b>Total, all establishments</b> .....	4,598,931.3	58.78	31.67	5.22	3.55	0.78	<b>Total, tous les établissements</b>
<b>Amusement and recreation group</b> .....	442,748.2	83.42	5.07	8.75	0.95	1.81	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Motion picture theatres .....	110,579.7	84.40	0.01	15.45	0.01	0.13	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	499.1	97.18	—	2.82	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	8,882.3	68.73	3.64	27.26	—	0.37	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	2,572.7	99.91	—	—	0.09	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	3,155.9	95.88	—	3.63	0.30	0.19	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	640.8	94.91	0.95	3.88	—	0.26	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	57,164.0	5.03	—	—	94.97	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	716.8	100.00	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	15,172.6	98.65	—	1.18	0.17	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	5,779.4	100.00	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	1,553.9	88.94	—	10.94	0.12	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	19,981.0	74.97	7.42	16.39	0.29	0.93	Salles de billard
Bowling alleys .....	32,494.4	86.55	8.26	3.83	0.66	0.70	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	8,466.9	84.29	9.22	5.18	0.54	0.77	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	6,646.2	86.10	9.48	3.08	0.64	0.70	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	16,017.0	80.58	1.72	5.56	—	12.14	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	1,508.9	85.75	7.13	2.97	3.83	0.32	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	1,389.1	9.62	2.19	23.79	62.30	2.10	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	39,001.0	71.01	21.11	5.53	1.33	1.02	Terrains de golf
Race track operation .....	56,462.4	93.10	1.51	0.34	0.30	4.75	Courses sur piste
Riding academies .....	1,917.4	93.38	1.23	2.05	1.74	1.60	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	1,459.2	84.91	10.56	0.68	0.04	3.81	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	876.0	65.78	16.32	9.86	4.79	3.25	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	3,470.2	84.65	11.28	3.58	0.29	0.20	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	4,201.3	84.30	0.09	7.61	7.91	0.09	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	2,191.7	47.03	—	1.14	51.83	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	39,948.3	74.72	12.37	9.35	1.33	2.23	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<b>Business services group</b> .....	491,328.3	98.39	0.03	1.00	0.33	0.25	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	70,206.7	100.00	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	14,521.9	98.26	—	0.99	0.02	0.73	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	10,616.9	95.72	0.46	1.98	1.32	0.52	Peintres d'enseignes
Window display service .....	800.0	96.05	—	—	3.95	—	Étalagistes
Other advertising services .....	38,683.8	97.76	0.00	2.24	0.00	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	137,159.4	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	9,225.0	98.25	0.02	0.04	0.68	1.01	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	49,960.0	84.06	—	13.81	0.69	1.44	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	16,033.5	98.77	—	—	0.00	1.23	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	35,704.3	99.88	—	—	0.07	0.05	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	108,416.8	98.61	0.08	0.18	0.89	0.24	Autres services commerciaux, n.c.a.
<b>Personal services group</b> .....	605,220.0	96.06	0.06	1.70	2.02	0.16	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops .....	72,467.2	97.45	0.32	1.56	0.33	0.34	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	7,442.1	98.34	0.00	1.03	0.26	0.37	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	152,593.3	98.40	0.00	1.40	0.02	0.18	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	102,250.5	99.68	—	0.12	0.17	0.03	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	55,120.3	99.90	0.03	0.05	0.02	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	5,594.5	99.56	—	0.44	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	12,341.5	98.78	—	0.91	0.14	0.17	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	5,820.6	91.49	—	8.31	0.13	0.07	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	4,056.0	97.99	—	1.58	0.39	0.04	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	3,135.1	99.77	—	0.22	—	0.01	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	37,347.2	97.88	—	—	2.12	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.



TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
CANADA — Concluded	\$'000						CANADA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	13,688.7	97.62	—	—	2.38	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	100.00	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	40,632.0	77.91	—	—	22.09	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	4,040.3	99.31	—	—	0.69	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	2,615.7	35.60	—	—	64.40	—	Service de couches
Self-service laundries .....	19,300.9	96.15	0.10	3.39	0.22	0.14	Lavoirs
Shoe repair shops .....	23,445.6	88.03	0.02	11.63	0.04	0.28	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	640.9	93.24	0.33	6.43	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	1,710.5	92.21	2.14	5.35	—	0.30	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	166.1	95.32	—	4.68	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	11,507.6	95.95	0.21	3.71	—	0.13	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	3,749.1	95.74	0.43	3.18	0.47	0.18	Maisons de couture
Cemeteries .....	8,884.2	98.79	—	0.47	0.03	0.71	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	--	88.88	0.04	4.48	6.36	0.24	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	68,060.2	86.23	0.02	12.07	0.66	1.02	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	26,330.2	92.65	0.06	5.23	1.24	0.82	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	22,326.3	80.55	—	17.39	0.44	1.62	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	6,405.6	80.66	—	18.63	0.26	0.45	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	12,998.1	89.49	0.02	9.94	0.21	0.34	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	2,399,730.4	39.37	54.03	5.66	0.18	0.76	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	759,966.2	75.74	19.80	3.03	0.01	1.42	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	11,429.1	69.90	25.44	2.83	—	1.83	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	10,596.8	58.36	35.12	5.76	0.02	0.74	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	5,405.5	53.60	39.59	5.98	—	0.83	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	127,127.6	77.37	16.97	4.53	0.26	0.87	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	25,276.4	61.03	16.66	16.85	4.65	0.81	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	5,834.4	85.69	3.34	8.53	1.11	1.33	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	11,753.8	64.20	13.80	10.08	9.42	2.50	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	4,920.7	79.60	13.70	3.56	1.70	1.44	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	704,327.6	3.54	92.81	3.32	0.10	0.23	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	250,276.8	3.91	93.73	1.97	0.08	0.31	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	111,411.7	1.40	53.78	44.33	0.19	0.30	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	15,013.0	1.10	56.37	41.87	0.02	0.64	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	32,415.4	1.46	97.17	1.30	0.01	0.06	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	34,599.1	86.73	11.21	1.31	0.05	0.70	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	126,516.9	90.99	5.66	2.84	0.06	0.45	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	91,149.3	3.43	89.28	5.73	0.84	0.72	Traiteurs
Industrial restaurants .....	71,710.1	10.25	61.66	27.55	0.12	0.42	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	591,844.2	62.70	0.16	6.28	29.82	1.04	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	85,871.8	95.94	0.15	3.13	0.20	0.58	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	14,883.2	95.40	—	3.83	0.18	0.59	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	24,213.5	90.80	0.12	8.92	0.03	0.13	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	35,347.2	86.76	—	13.12	0.08	0.04	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	70,401.4	8.77	—	5.81	84.84	0.58	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	257,269.6	4.21	—	11.97	79.93	3.89	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	8,964.3	99.62	—	0.12	—	0.26	Agences de collection
Driving schools .....	3,524.9	99.98	—	—	—	0.02	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	3,088.0	97.98	0.14	1.01	0.87	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	4,499.7	96.94	—	2.99	—	0.07	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	2,936.9	95.47	—	3.90	0.63	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	40,732.7	96.06	—	3.89	0.05	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	40,111.0	97.06	1.23	0.89	0.71	0.11	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
NEWFOUNDLAND	\$'000						TERRE-NEUVE
<u>Total, all establishments</u> .....	47,614.6	54.61	35.36	7.26	2.47	0.30	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	3,996.1	87.30	1.82	10.30	0.11	0.47	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	1,090.4	84.65	—	15.06	—	0.29	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	41.5	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	646.8	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	191.4	63.10	5.16	31.74	—	—	Salles de billard
Bowling alleys .....	—	81.70	10.57	7.73	—	—	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	—	95.01	4.99	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	—	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	195.4	72.77	—	22.47	—	4.76	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	—	—	—	—	—	—	Terrains de golf
Race track operation .....	—	94.91	5.09	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	668.8	86.50	—	7.27	6.23	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	—	60.00	—	40.00	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	651.4	99.83	0.10	0.07	—	—	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	2,224.1	100.00	—	—	—	—	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	—	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	127.0	100.00	—	—	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	1,419.6	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	82.7	100.00	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services. ....	—	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	—	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	—	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	341.6	100.00	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	4,389.7	99.39	—	0.60	—	0.01	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	787.1	99.83	—	0.15	—	0.02	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	—	100.00	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	1,138.4	99.42	—	0.58	—	—	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning). ....	1,195.8	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning). ....	270.1	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants. ....	164.0	75.00	—	25.00	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	18.4	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing. ....	393.5	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

[illegible]

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
PRINCE EDWARD ISLAND	\$'000						ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
<u>Total, all establishments</u> .....	9,597.4	48.98	43.83	5.76	0.05	1.38	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	1,284.4	77.25	8.69	13.26	0.41	0.39	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	311.2	85.57	—	14.43	—	—	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	67.5	71.26	—	28.74	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	116.8	86.65	—	13.35	—	—	Salles de billard
Bowling alleys .....	—	98.03	—	—	1.97	—	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	—	—	—	—	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	—	—	—	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	—	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	—	70.27	13.51	8.11	2.70	5.41	Terrains de golf
Race track operation .....	—	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	—	—	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	—	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	410.5	63.75	24.66	11.39	0.20	—	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	275.7	100.00	—	—	—	—	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	—	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	—	100.00	—	—	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	—	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	—	100.00	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	—	—	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	—	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	—	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	—	—	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	1,448.6	99.59	—	0.41	—	—	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	280.1	99.69	—	0.31	—	—	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	—	—	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	370.8	99.88	—	0.12	—	—	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	—	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	404.0	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	—	—	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

[illegible]

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
NOVA SCOTIA	\$'000						NOUVELLE-ÉCOSSE
<u>Total, all establishments</u> .....	93,159.2	55.76	33.83	5.40	3.90	1.11	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	9,282.2	81.59	7.40	10.17	0.41	0.43	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	2,763.9	79.48	—	20.49	—	0.03	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	559.2	66.11	27.06	6.83	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	11.1	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	100.00	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	484.1	68.49	14.71	16.41	—	0.39	Salles de billard
Bowling alleys .....	1,913.5	78.12	17.45	2.91	1.14	0.38	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	161.0	89.26	4.59	6.02	—	0.13	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	74.1	77.60	22.40	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	—	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	778.6	80.54	3.49	15.53	0.21	0.23	Terrains de golf
Race track operation .....	—	100.00	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	—	100.00	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	—	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	—	38.24	15.44	2.20	44.12	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	229.9	96.91	—	3.09	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	1,282.8	88.63	5.74	2.74	0.52	2.37	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	6,664.2	99.93	—	—	—	0.07	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	246.0	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	—	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	129.9	95.89	—	—	—	4.11	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	—	100.00	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	3,289.6	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	137.3	100.00	—	—	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	695.1	100.00	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	582.0	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	299.0	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	1,208.2	100.00	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	13,770.8	98.60	0.07	1.12	0.11	0.10	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	2,124.9	98.08	—	1.11	0.80	0.01	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	70.0	100.00	—	—	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	3,421.2	99.32	—	0.32	—	0.36	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	2,652.3	99.90	—	—	0.10	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	1,731.0	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	—	100.00	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	65.5	100.00	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	78.0	100.00	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	39.0	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	430.8	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
NOVA SCOTIA — Concluded	\$'000						NOUVELLE-ÉCOSSE — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1,180.0	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	659.5	92.13	1.20	6.58	—	0.09	Lavairs
Shoe repair shops .....	726.5	90.56	—	9.44	—	—	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	—	100.00	—	—	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	159.8	100.00	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	44.9	100.00	—	—	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	—	100.00	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	—	100.00	—	—	—	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	1,480.1	86.70	—	10.29	3.01	—	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	559.6	95.55	—	4.45	—	—	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	517.8	95.29	—	—	4.71	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	118.1	38.19	—	57.49	4.32	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	284.6	81.85	—	18.15	—	—	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	50,616.1	35.05	57.25	5.93	0.01	1.76	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	8,833.4	69.62	24.05	0.60	—	5.73	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	1,190.1	59.56	34.20	1.10	—	5.14	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	248.0	57.18	38.51	1.09	—	3.22	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	106.5	57.54	41.91	0.55	—	—	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	4,990.0	62.74	31.07	4.11	—	2.08	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	416.0	71.82	27.38	0.05	0.55	0.20	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	137.2	79.88	1.44	18.27	0.41	—	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	—	—	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	—	—	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	17,133.3	7.15	89.88	2.72	0.01	0.24	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	5,073.2	0.77	97.55	1.18	—	0.50	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	3,325.9	0.40	57.99	41.57	—	0.04	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	978.5	—	28.21	71.79	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	655.4	0.45	96.24	3.31	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	381.1	14.97	30.61	50.02	—	4.40	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	4,860.6	95.42	4.17	0.03	0.03	0.35	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	511.4	—	99.63	0.37	—	—	Traiteurs
Industrial restaurants .....	—	—	77.06	22.94	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	11,345.8	55.03	1.45	5.85	37.39	0.28	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	3,202.8	92.86	4.35	2.31	—	0.48	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	—	79.96	—	19.30	0.74	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	820.6	73.72	—	26.21	0.07	—	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	—	89.95	—	8.96	—	1.09	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	2,007.1	4.30	—	—	95.30	0.40	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	3,551.6	1.27	—	18.31	80.42	—	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	237.6	100.00	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	70.8	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	—	100.00	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	—	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	727.9	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	348.1	100.00	—	—	—	—	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
NEW BRUNSWICK	\$'000						NOUVEAU-BRUNSWICK
<u>Total, all establishments</u> .....	78,076.1	45.07	36.31	6.15	11.76	0.71	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	7,696.5	80.91	5.63	11.50	1.35	0.61	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	1,895.9	81.20	—	18.34	—	0.46	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	718.5	55.29	14.44	30.27	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	—	—	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	1,827.4	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	—	—	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	379.4	89.41	0.57	9.68	—	0.34	Salles de billard
Bowling alleys .....	1,077.2	81.29	15.02	1.19	0.44	2.06	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	—	50.00	—	50.00	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	113.7	89.77	10.23	—	—	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	40.3	100.00	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	—	—	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	—	—	—	—	—	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	—	80.24	13.90	5.19	0.63	0.04	Terrains de golf
Race track operation .....	—	100.00	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	—	100.00	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	—	—	—	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	—	90.32	—	9.68	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	—	—	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	—	30.00	—	—	70.00	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	618.2	83.37	11.55	2.93	1.20	0.95	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	4,597.2	97.36	0.79	0.54	1.26	0.05	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	173.1	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	141.3	56.61	40.75	2.64	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service .....	—	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	—	80.60	—	19.40	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	2,254.9	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	266.7	79.83	—	—	20.17	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	539.1	100.00	—	—	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	235.5	97.94	—	—	—	2.06	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	—	—	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	851.2	100.00	—	—	—	—	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	10,059.7	98.57	0.14	0.88	0.11	0.30	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	1,851.9	99.25	0.21	0.44	—	0.10	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	109.1	98.57	—	1.43	—	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	2,337.6	99.24	0.30	0.46	—	—	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	1,671.4	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	757.1	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	—	100.00	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	7.3	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	1,747.5	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.



TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
NEW BRUNSWICK — Concluded	\$'000						NOUVEAU-BRUNSWICK — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	--	100.00	--	--	--	--	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	--	--	--	--	--	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	--	--	--	--	--	--	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	--	--	--	--	--	--	Service de couches
Self-service laundries .....	272.1	99.57	--	0.43	--	--	Lavairs
Shoe repair shops .....	450.7	88.84	--	7.85	2.05	1.26	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	--	--	--	--	--	--	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	--	--	--	--	--	--	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	74.6	93.89	--	6.11	--	--	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	43.4	100.00	--	--	--	--	Maisons de couture
Cemeteries .....	415.6	92.05	--	2.95	--	5.00	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	--	--	--	--	--	--	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	1,243.9	91.87	--	6.73	1.40	--	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	799.8	100.00	--	--	--	--	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	--	75.68	--	17.77	6.55	--	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	39.3	43.56	--	56.44	--	--	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	--	100.00	--	--	--	--	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	41,390.8	28.26	63.04	7.57	0.04	1.09	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	--	62.29	33.82	0.94	--	2.95	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	932.4	65.03	31.28	0.56	--	3.13	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	--	61.97	36.14	--	--	1.89	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	63.5	56.38	37.17	6.45	--	--	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	4,762.8	76.29	18.17	4.37	0.10	1.07	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	395.7	78.46	12.53	--	--	9.01	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	139.5	74.13	17.52	6.74	0.67	0.94	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	155.5	81.88	18.12	--	--	--	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	--	--	--	--	--	--	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	14,113.4	3.72	93.36	2.14	0.06	0.72	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	3,439.3	5.17	90.98	3.71	--	0.14	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	3,371.0	2.08	50.66	47.00	0.08	0.18	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	633.7	--	32.59	67.41	--	--	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	1,758.9	0.88	97.00	2.06	0.06	--	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	--	--	--	--	--	--	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	1,975.7	91.46	4.15	4.27	--	0.12	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	994.8	--	93.56	6.44	--	--	Traiteurs
Industrial restaurants .....	2,907.3	100.00	--	--	--	--	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	13,088.0	34.90	--	3.61	61.37	0.12	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	2,108.6	92.60	--	6.67	--	0.73	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	562.9	86.45	--	13.55	--	--	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	416.1	80.47	--	19.44	0.09	--	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	328.3	68.30	--	31.70	--	--	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	1,104.8	--	--	--	100.00	--	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	7,112.3	--	--	1.44	98.56	--	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	--	100.00	--	--	--	--	Agences de collection
Driving schools .....	--	--	--	--	--	--	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	--	--	--	--	--	--	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	60.1	100.00	--	--	--	--	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	--	100.00	--	--	--	--	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	--	100.00	--	--	--	--	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	522.6	100.00	--	--	--	--	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
QUEBEC	\$'000						QUÉBEC
<b>Total, all establishments</b> .....	1,254,665.2	58.41	34.10	4.13	2.94	0.42	<b>Total, tous les établissements</b>
<b>Amusement and recreation group</b> .....	107,740.5	87.26	5.53	5.54	0.84	0.83	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Motion picture theatres .....	27,180.4	88.48	0.02	11.39	—	0.11	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	220.0	100.00	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	—	—	—	—	—	—	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	304.0	94.74	—	—	5.26	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	—	99.05	—	—	0.95	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	183.9	100.00	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	12,774.9	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	332.8	100.00	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	1,684.3	92.95	—	7.05	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	515.7	100.00	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	435.3	84.96	—	15.04	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	3,253.1	69.84	19.16	10.23	0.50	0.27	Salles de billard
Bowling alleys .....	8,474.7	87.63	9.53	2.04	0.47	0.33	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1,794.6	83.31	11.10	3.20	1.97	0.42	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	1,792.0	91.88	5.93	1.51	0.68	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	4,926.2	89.87	3.34	6.79	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	726.1	88.24	7.11	2.81	1.84	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	69.7	—	—	48.91	51.09	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	10,901.3	67.93	24.72	4.99	1.44	0.92	Terrains de golf
Race track operation .....	20,645.2	95.21	2.00	—	0.78	2.01	Courses sur piste
Riding academies .....	348.3	86.29	4.59	2.99	6.13	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	120.4	83.03	14.81	—	0.20	1.96	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	—	80.11	—	19.89	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1,034.5	92.95	4.90	2.15	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	1,091.9	78.96	—	0.25	20.54	0.25	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	143.4	—	—	—	100.00	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	8,126.8	86.39	7.71	2.41	1.05	2.44	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<b>Business services group</b> .....	120,009.1	98.30	0.03	1.08	0.46	0.13	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	18,837.8	100.00	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	677.3	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	2,186.2	92.66	—	4.15	3.10	0.09	Peintres d'enseignes
Window display service .....	330.1	100.00	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	9,994.6	95.34	—	4.66	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	32,359.9	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	885.2	99.45	—	—	—	0.55	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	14,947.1	88.07	—	11.07	0.86	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	3,584.3	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	8,922.2	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	27,284.4	98.23	0.11	0.01	1.23	0.42	Autres services commerciaux, n.c.a.
<b>Personal services group</b> .....	162,688.4	94.51	0.06	1.72	3.57	0.14	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops .....	20,346.0	98.12	0.29	1.42	0.02	0.15	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	2,591.9	98.61	0.01	0.50	0.06	0.82	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	43,396.9	98.33	—	1.42	0.01	0.24	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	22,537.3	99.88	—	0.08	0.02	0.02	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	13,355.5	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	426.6	100.00	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	4,784.2	99.86	—	0.14	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	916.9	90.11	—	9.89	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	573.4	99.19	—	0.81	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	1,083.2	99.47	—	0.53	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	8,391.1	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
QUEBEC — Concluded	\$'000						QUÉBEC — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	5,279.8	99.17	—	—	0.83	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	12,139.4	62.05	—	—	37.95	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1,704.8	100.00	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	993.5	87.98	—	—	12.02	—	Service de couches
Self-service laundries .....	3,555.2	98.01	—	1.84	—	0.15	Lavoirs
Shoe repair shops .....	8,260.0	82.04	0.05	17.49	—	0.42	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	250.0	95.11	0.80	4.09	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	791.6	91.75	3.53	4.23	—	0.49	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	56.4	98.78	—	1.22	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	6,475.3	96.47	0.22	3.13	—	0.18	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	1,286.5	96.52	—	3.48	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	279.4	99.93	—	0.07	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	3,213.5	88.84	—	6.03	5.13	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	19,664.5	83.03	—	16.22	0.27	0.48	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	4,925.2	97.52	—	2.07	0.20	0.21	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	7,928.3	75.77	—	22.99	0.47	0.77	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	1,331.9	78.93	—	21.04	0.03	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	5,479.1	87.11	—	12.64	0.01	0.24	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	685,976.2	37.27	57.69	4.44	0.13	0.47	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	197,937.7	78.57	18.41	1.89	—	1.13	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	2,011.7	69.99	27.34	2.67	—	—	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	4,556.4	63.72	30.98	4.46	—	0.84	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	555.3	44.72	47.57	4.57	—	3.14	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	19,045.8	78.43	18.54	2.72	0.22	0.09	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	1,286.0	62.79	25.83	9.34	1.76	0.28	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	571.5	80.88	13.62	0.98	1.51	3.01	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	716.6	61.82	18.50	4.87	14.47	0.34	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	231.9	91.67	4.79	3.54	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	206,983.6	3.94	93.23	2.55	0.12	0.16	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	113,458.7	1.94	96.41	1.26	0.14	0.25	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	37,588.7	0.61	51.73	47.26	0.18	0.22	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	2,101.6	5.45	91.20	3.34	0.01	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	4,452.8	1.80	96.98	1.15	0.01	0.06	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	20,283.6	89.82	9.18	0.77	0.05	0.18	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	51,912.7	94.20	4.05	1.47	0.10	0.18	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	11,437.6	2.88	87.90	7.37	1.79	0.06	Traiteurs
Industrial restaurants .....	10,844.0	1.85	74.43	23.72	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	158,586.5	70.40	0.03	4.78	24.42	0.37	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	25,380.5	97.15	—	2.17	0.31	0.37	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	4,821.1	92.16	—	6.39	0.55	0.90	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	5,937.3	87.38	0.31	12.03	0.04	0.24	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	7,667.5	91.25	—	8.74	0.01	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	17,901.3	4.74	—	3.05	91.97	0.24	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	68,747.2	5.09	—	17.05	76.35	1.51	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	1,933.9	100.00	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	688.4	99.90	—	—	—	0.10	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	904.3	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	1,212.0	96.79	—	3.21	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	408.2	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	9,980.5	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	13,004.3	99.09	0.12	0.61	0.18	—	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
ONTARIO	\$'000						ONTARIO
<u>Total, all establishments</u> .....	1,842,956.4	59.68	29.61	5.64	4.02	1.05	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	210,968.6	82.66	4.79	8.98	0.62	2.95	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	46,239.6	83.07	—	16.93	—	0.00	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	96.9	100.00	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	4,249.7	68.31	1.50	30.11	—	0.08	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	1,758.6	100.00	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	1,485.2	98.76	—	—	—	1.24	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	244.8	100.00	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	30,878.9	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	306.6	100.00	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	12,215.6	99.29	—	0.51	0.20	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	4,660.9	100.00	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	823.8	57.25	—	42.75	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	8,178.6	75.30	6.08	17.62	0.14	0.86	Salles de billard
Bowling alleys .....	13,689.3	86.68	7.53	4.31	0.66	0.82	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	3,047.5	84.38	10.09	4.87	0.39	0.27	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	3,078.6	84.19	10.11	4.06	0.61	1.03	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	8,561.3	73.41	0.02	5.39	—	21.18	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	457.0	85.31	6.34	0.04	8.31	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	507.8	17.76	1.70	26.92	52.03	1.59	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	18,022.3	72.54	20.23	4.60	1.43	1.20	Terrains de golf
Race track operation .....	30,152.1	90.62	1.46	0.60	0.02	7.30	Courses sur piste
Riding academies .....	803.6	93.85	0.05	3.33	—	2.77	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	1,168.4	84.95	10.20	0.76	0.03	4.06	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	418.6	67.94	22.44	9.01	0.20	0.41	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1,015.2	70.63	15.70	12.69	0.98	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	1,536.1	82.40	—	17.60	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	1,106.7	61.36	—	1.23	37.41	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	16,264.9	65.71	15.89	14.55	1.07	2.78	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	252,627.2	98.42	0.00	0.90	0.32	0.36	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	45,111.0	100.00	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	7,743.4	95.72	—	2.33	—	1.95	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	5,430.4	97.34	—	1.19	0.84	0.63	Peintres d'enseignes
Window display service .....	304.3	88.21	—	—	11.79	—	Étalagistes
Other advertising services .....	24,612.9	98.43	0.01	1.56	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	59,146.1	99.99	—	—	—	0.01	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	2,730.3	99.99	—	0.01	—	—	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	22,130.2	85.39	—	11.59	0.14	2.88	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	6,575.6	97.03	—	—	0.01	2.96	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	19,159.9	99.79	—	—	0.12	0.09	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	59,683.1	98.73	—	0.25	0.84	0.18	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	255,969.7	96.23	0.06	1.68	1.88	0.15	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	28,942.8	96.80	0.38	1.82	0.60	0.40	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	2,416.8	99.33	—	0.29	0.38	—	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	61,809.4	98.92	—	0.90	0.03	0.15	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	45,202.7	99.51	—	0.03	0.46	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	23,073.0	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	4,726.3	100.00	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	5,269.5	97.53	—	2.47	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	3,796.6	91.37	—	8.52	—	0.11	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	1,771.4	98.37	—	0.79	0.83	0.01	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	1,558.3	99.86	—	0.11	—	0.03	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	12,875.8	97.72	—	—	2.28	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 — suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
ONTARIO — Concluded	\$'000						ONTARIO — fin
<b>Personal services group — Concluded:</b>							<b>Groupe des services personnels — fin:</b>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	4,623.4	82.99	—	—	17.01	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	--	100.00	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	18,819.7	94.44	—	—	5.56	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	1,674.5	98.17	—	—	1.83	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	--	2.61	—	—	97.39	—	Service de couches
Self-service laundries .....	8,756.6	95.40	—	4.30	0.08	0.22	Lavoirs
Shoe repair shops .....	7,588.2	89.60	—	10.17	0.02	0.21	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	221.1	89.85	—	10.15	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	473.1	94.91	—	5.09	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	--	87.79	—	12.21	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	3,111.8	94.10	—	5.88	—	0.02	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	1,296.6	95.25	1.01	3.74	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	5,903.1	98.88	—	0.33	0.05	0.74	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	8,438.9	88.97	0.07	3.67	7.23	0.06	Services personnels divers
<b>Repair services group .....</b>	<b>24,898.7</b>	<b>87.63</b>	<b>0.01</b>	<b>9.80</b>	<b>0.94</b>	<b>1.62</b>	<b>Groupe des services de réparation</b>
Welding shops .....	9,722.9	94.16	—	2.47	2.34	1.03	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	9,318.2	81.43	—	15.86	0.03	2.68	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	2,657.8	89.53	—	9.78	0.17	0.52	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutellerie.
Miscellaneous repair shops .....	3,199.8	88.20	0.09	10.77	0.49	0.45	Ateliers de réparations diverses
<b>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</b>	<b>844,218.5</b>	<b>36.88</b>	<b>55.61</b>	<b>6.47</b>	<b>0.26</b>	<b>0.78</b>	<b>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</b>
Full year hotels, licensed .....	225,891.6	72.36	23.06	3.04	0.02	1.52	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	2,811.0	66.15	29.45	3.95	—	0.45	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	3,428.6	52.47	42.41	4.85	—	0.27	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	3,576.9	54.74	38.55	5.97	—	0.74	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	49,378.0	74.98	18.72	5.38	0.38	0.54	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	14,924.3	57.79	18.25	17.69	5.69	0.58	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	2,283.9	78.90	1.98	16.16	2.40	0.56	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	8,341.6	62.14	15.45	10.11	9.37	2.93	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	2,884.6	84.59	7.21	4.91	2.22	1.07	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	266,097.7	3.94	91.86	3.88	0.10	0.22	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	70,730.5	6.85	89.86	2.87	0.03	0.39	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	40,947.5	1.85	54.80	42.58	0.32	0.45	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	4,683.8	1.38	89.78	6.54	0.08	2.22	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	15,169.3	1.48	97.08	1.35	0.01	0.08	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	4,976.3	82.24	16.87	0.69	—	0.20	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	50,832.6	87.44	7.59	4.19	0.04	0.74	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	38,231.1	4.12	89.75	5.14	0.14	0.85	Traiteurs
Industrial restaurants .....	39,029.2	13.81	53.23	32.08	0.19	0.69	Restaurants industriels
<b>Miscellaneous services group .....</b>	<b>254,273.7</b>	<b>61.55</b>	<b>0.01</b>	<b>6.59</b>	<b>30.04</b>	<b>1.81</b>	<b>Groupe des services divers</b>
Funeral directors .....	35,614.0	95.50	—	3.65	0.23	0.62	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	6,478.2	97.22	—	2.08	0.02	0.68	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	8,956.1	94.20	—	5.67	0.03	0.10	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	14,092.1	92.08	—	7.74	0.18	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	35,462.2	10.32	—	8.28	80.83	0.57	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	106,189.4	6.50	—	11.60	74.25	7.65	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	4,135.7	99.79	—	0.19	—	0.02	Agences de collection
Driving schools .....	1,915.2	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	1,712.8	95.92	0.29	2.04	1.75	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	2,207.5	97.11	—	2.76	—	0.13	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	1,944.2	93.18	—	5.87	0.95	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	18,277.7	91.57	—	8.32	0.11	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	17,288.6	97.86	0.03	0.96	0.99	0.16	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
MANITOBA	\$'000						MANITOBA
<u>Total, all establishments</u> .....	215,490.5	61.20	30.93	5.52	1.63	0.72	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	17,207.6	83.42	5.84	9.24	0.24	1.26	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	5,415.6	84.38	—	14.10	0.11	1.41	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	--	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	277.6	85.81	0.11	13.83	--	0.25	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	158.1	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	--	--	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	--	--	--	--	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	3,032.0	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	--	100.00	--	--	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	--	100.00	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	--	100.00	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	1,091.2	78.08	1.18	19.03	0.72	0.99	Salles de billard
Bowling alleys .....	868.8	88.84	4.17	4.97	0.10	1.92	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1,196.8	85.17	5.62	8.10	0.04	1.07	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	153.0	89.89	5.61	4.50	--	--	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	--	--	--	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	87.1	80.57	12.46	3.86	--	3.11	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	--	--	--	--	--	--	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	1,909.6	77.22	22.20	0.46	0.04	0.08	Terrains de golf
Race track operation .....	--	--	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies .....	81.7	100.00	--	--	--	--	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	25.0	--	--	--	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	116.7	76.61	--	7.45	0.26	15.68	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	--	100.00	--	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	211.0	100.00	--	--	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	--	--	--	--	--	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	2,214.6	80.55	16.33	0.16	1.53	1.43	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	20,186.0	99.49	0.31	0.04	0.01	0.15	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	1,152.7	--	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	3,012.6	100.00	--	--	--	--	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	462.0	99.67	--	0.33	--	--	Peintres d'enseignes
Window display service .....	--	--	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	1,051.6	100.00	--	--	--	--	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	7,069.0	100.00	--	--	--	--	Comptables agréées et brevetées
Other accounting and bookkeeping service .....	926.8	96.93	--	0.06	--	3.01	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	1,012.6	100.00	--	--	--	--	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	612.4	100.00	--	--	--	--	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	1,812.7	100.00	--	--	--	--	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	3,073.6	97.46	2.23	0.19	0.04	0.08	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	25,784.5	97.09	0.11	1.60	0.90	0.30	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	3,143.7	97.00	0.31	1.92	0.07	0.70	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	395.0	94.78	--	5.22	--	--	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	7,233.1	98.96	--	0.83	--	0.21	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	7,260.5	99.15	--	--	--	0.85	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	1,537.9	98.83	0.69	0.48	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	--	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	177.7	100.00	--	--	--	--	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	113.3	100.00	--	--	--	--	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	185.9	100.00	--	--	--	--	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	26.9	100.00	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	1,760.1	96.57	--	--	3.43	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
MANITOBA — Concluded	\$'000						MANITOBA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	80.5	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	--	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	--	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	--	100.00	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	584.4	98.57	—	1.43	—	—	Lavoirs
Shoe repair shops .....	731.6	93.58	—	6.34	—	0.08	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	31.9	99.24	—	0.76	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	146.0	100.00	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	--	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	246.1	100.00	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	143.1	97.51	2.49	—	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	528.7	97.50	—	2.50	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	251.3	36.09	—	31.48	29.23	3.20	Services personnels divers
<u>Repair services group</u> .....	2,133.5	85.93	—	11.58	0.04	2.45	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	809.9	91.42	—	1.94	0.11	6.53	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	288.6	90.34	—	9.66	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	406.2	65.92	—	34.08	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutilleries.
Miscellaneous repair shops .....	628.8	94.87	—	5.13	—	—	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group</u> ..	118,111.1	44.78	48.77	5.49	0.06	0.90	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	51,700.5	79.20	16.14	3.72	—	0.94	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	740.1	74.53	20.34	4.99	—	0.14	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	--	47.05	38.04	4.97	—	9.94	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	125.2	92.65	5.35	2.00	—	—	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Hotels .....	3,361.1	81.32	13.53	2.74	0.45	1.96	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	818.5	62.66	17.27	15.28	1.35	3.44	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	143.4	70.44	22.35	6.47	—	0.74	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	287.8	73.57	6.34	5.10	13.14	1.85	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	129.4	100.00	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	31,188.5	2.34	93.73	2.98	0.06	0.89	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	13,962.9	4.28	93.58	2.07	—	0.07	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	4,602.2	1.05	53.88	44.71	0.13	0.23	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	1,447.2	—	—	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	1,717.8	—	—	—	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	--	79.16	20.84	—	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	1,754.7	92.66	4.81	2.53	—	—	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	3,360.6	0.75	89.77	3.87	—	5.61	Traiteurs
Industrial restaurants .....	2,358.3	—	—	—	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group</u> .....	32,067.8	76.13	—	10.77	13.01	0.09	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	3,737.3	98.13	—	1.59	—	0.28	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	1,269.2	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	2,236.5	97.05	—	2.94	—	0.01	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	5,413.3	69.11	—	30.84	—	0.05	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	699.1	33.50	—	—	66.50	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	14,236.0	0.15	—	6.80	92.95	0.10	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	277.5	100.00	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	--	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	--	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	575.3	96.20	—	3.80	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	130.2	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	1,580.2	96.95	—	3.05	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	1,727.7	96.39	—	2.37	1.06	0.18	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 — Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
\$'000							SASKATCHEWAN
<b>Total, all establishments</b> .....	165,241.9	60.98	29.02	7.88	1.45	0.67	<b>Total, tous les établissements</b>
<b>Amusement and recreation group</b> .....	10,680.9	78.73	3.84	15.77	0.38	1.28	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</b>
Motion picture theatres .....	4,259.4	82.04	—	17.21	—	0.75	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	57.2	88.89	—	11.11	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	425.1	72.11	1.36	26.25	—	0.28	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	--	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	--	—	—	100.00	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	18.6	100.00	—	—	—	—	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	—	—	—	—	—	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production .....	--	100.00	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	—	—	—	—	—	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	1,663.2	67.96	4.48	24.02	0.11	3.43	Salles de billard
Bowling alleys .....	1,161.3	84.34	3.02	8.41	2.17	2.06	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	255.0	80.36	8.96	10.68	—	—	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	320.3	59.92	30.95	6.58	1.03	1.52	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	832.5	—	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	--	100.00	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	49.4	71.39	—	19.94	6.94	1.73	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	463.5	83.66	6.81	8.05	0.04	1.44	Terrains de golf
Race track operation .....	—	—	—	—	—	—	Courses sur piste
Riding academies .....	20.6	100.00	—	—	—	—	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	44.7	80.00	20.00	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	--	95.92	—	4.08	—	—	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	--	55.13	38.24	—	1.81	4.82	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	--	100.00	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	--	—	—	—	—	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	774.0	71.47	18.55	9.40	—	0.58	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<b>Business services group</b> .....	8,435.3	97.41	—	2.46	0.01	0.12	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies .....	83.9	—	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	139.2	100.00	—	—	—	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	551.8	93.96	—	6.04	—	—	Peintres d'enseignes
Window display service .....	--	—	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services .....	310.5	100.00	—	—	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	3,976.9	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	383.0	98.73	—	—	—	1.27	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	805.7	60.76	—	39.16	0.08	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	565.7	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	--	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	954.6	99.38	—	—	—	0.62	Autres services commerciaux, n.c.a.
<b>Personal services group</b> .....	18,276.0	96.44	0.06	2.95	0.26	0.29	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops .....	2,678.3	93.37	—	4.50	0.88	1.25	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	425.9	95.67	—	3.41	0.46	0.46	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	4,822.5	96.20	—	3.54	—	0.26	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	3,595.9	99.92	—	—	0.08	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	2,198.9	99.36	—	0.36	0.28	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	157.2	—	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	53.2	90.41	—	9.59	—	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	180.8	83.08	—	16.92	—	—	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	18.8	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	--	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.



TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
SASKATCHEWAN — Concluded	\$'000						SASKATCHEWAN — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	821.7	92.41	1.22	5.09	1.13	0.15	Lavoirs
Shoe repair shops .....	731.0	88.07	—	11.25	—	0.68	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	19.1	100.00	—	—	—	—	Cieurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	218.3	93.71	—	6.29	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	135.9	100.00	—	—	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	365.4	100.00	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	33.6	100.00	—	—	—	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	4,206.6	80.11	—	17.21	0.14	2.54	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	2,074.8	91.21	—	6.34	0.34	2.11	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1,120.6	61.93	—	32.12	—	5.95	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	315.5	66.78	—	33.22	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	695.7	96.34	—	3.66	—	—	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	111,952.3	52.16	39.36	7.59	0.23	0.66	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	53,820.6	82.99	11.85	4.25	—	0.91	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	149.9	97.86	0.64	1.50	—	—	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	299.4	59.90	27.38	12.72	—	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	85.6	57.36	25.70	16.94	—	—	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	5,839.1	71.64	17.71	8.81	0.77	1.07	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	735.3	47.21	9.43	36.12	5.48	1.76	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	156.2	99.68	—	—	—	0.32	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	645.6	73.95	0.87	15.91	8.13	1.14	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	—	—	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	31,074.1	1.29	94.90	3.32	0.17	0.32	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	3,240.3	5.28	93.49	0.77	—	0.46	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ..	7,529.2	0.54	53.54	45.73	0.03	0.16	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	787.1	4.19	26.97	68.84	—	—	Pavillons et kiosques de rafraichissements
Take out food shops .....	—	—	98.83	1.17	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	—	96.93	1.32	1.75	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	3,717.6	88.36	7.50	4.02	0.01	0.11	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	2,608.5	—	84.82	11.35	3.70	0.13	Traiteurs
Industrial restaurants .....	—	—	98.49	1.51	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	11,690.8	68.92	—	11.49	18.85	0.74	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	3,469.8	91.22	—	6.85	—	1.93	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	348.9	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	848.5	77.43	—	21.72	0.24	0.61	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	1,716.3	70.47	—	29.53	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	977.9	3.60	—	2.34	93.84	0.22	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	2,468.0	2.93	—	14.98	81.66	0.43	Louage, tous genres, n.e.s.
Collection agencies .....	301.5	100.00	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	—	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	—	100.00	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	—	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	982.7	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	469.2	88.38	—	1.82	9.80	—	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts Recettes totales	Receipts from services Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
ALBERTA	\$'000						ALBERTA
<b>Total, all establishments</b>	<b>354,041.1</b>	<b>56.03</b>	<b>33.26</b>	<b>5.52</b>	<b>4.28</b>	<b>0.91</b>	<b>Total, tous les établissements</b>
<b>Amusement and recreation group</b>	<b>28,658.4</b>	<b>78.94</b>	<b>5.78</b>	<b>11.51</b>	<b>3.27</b>	<b>0.50</b>	<b>Groupe des services récréatifs et de divertissement</b>
Motion picture theatres	9,406.7	82.07	—	17.88	—	0.05	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition	—	—	—	—	—	—	Salles utilisées pour projection cinématographique
Motion picture drive-in theatres	623.2	68.23	—	26.22	—	5.55	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls	—	—	—	—	—	—	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls
Theatrical producers, road companies, etc.	—	—	—	—	—	—	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers	61.4	97.27	—	—	—	2.73	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges	3,334.5	5.03	—	—	94.97	—	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies	—	—	—	—	—	—	Agences de théâtres
Motion picture production	—	100.00	—	—	—	—	Production cinématographique
Motion picture laboratories	—	—	—	—	—	—	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services	146.5	99.52	—	—	0.48	—	Autres services de théâtre
Billiard parlours	2,348.5	78.74	4.61	15.45	0.30	0.90	Salles de billard
Bowling alleys	2,160.6	90.23	3.86	5.11	0.75	0.05	Salles de quilles
Bowling and billiards	616.3	92.68	—	6.29	0.49	0.54	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools	403.4	88.05	6.89	3.04	2.02	—	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds	101.8	100.00	—	—	—	—	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools	111.7	100.00	—	—	—	—	Plages et piscines
Boat and canoe rentals	71.1	—	13.76	0.83	85.41	—	Louage de bateaux et canots
Golf courses	2,317.8	68.30	24.98	4.70	0.58	1.44	Terrains de golf
Race track operation	472.8	93.42	—	—	6.58	—	Courses sur piste
Riding academies	264.6	96.47	1.01	0.24	—	2.28	Académies d'équitation
Skating rinks, ice	—	100.00	—	—	—	—	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller	—	54.76	12.62	13.69	12.62	6.31	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks	—	100.00	—	—	—	—	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services	152.0	100.00	—	—	—	—	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair	556.2	—	—	—	100.00	—	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s.	5,232.1	79.40	13.33	3.96	2.87	0.44	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<b>Business services group</b>	<b>30,113.5</b>	<b>97.39</b>	<b>—</b>	<b>2.31</b>	<b>0.11</b>	<b>0.19</b>	<b>Groupe des services commerciaux</b>
Advertising agencies	1,336.4	100.00	—	—	—	—	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising	1,192.0	97.44	—	2.37	0.19	—	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops	577.4	98.05	—	0.55	—	1.40	Peintres d'enseignes
Window display service	—	100.00	—	—	—	—	Étalagistes
Other advertising services	1,057.9	99.41	—	0.59	—	—	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants	10,287.6	100.00	—	—	—	—	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service	1,861.8	97.55	—	0.04	—	2.41	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services	—	78.79	—	21.21	—	—	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie
Credit agencies	1,030.8	100.00	—	—	—	—	Agences de crédit
Personnel suppliers	2,007.5	100.00	—	—	—	—	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s.	5,855.2	99.46	—	—	0.48	0.06	Autres services commerciaux, n.c.a.
<b>Personal services group</b>	<b>43,409.4</b>	<b>96.87</b>	<b>0.01</b>	<b>1.85</b>	<b>1.16</b>	<b>0.11</b>	<b>Groupe des services personnels</b>
Barber shops	4,975.2	98.05	0.06	1.57	—	0.32	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined	1,115.5	97.68	—	1.29	0.52	0.51	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons	10,367.7	97.85	—	2.04	0.02	0.09	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning)	9,028.7	100.00	—	—	—	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis)
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning)	5,763.7	99.97	—	0.01	0.02	—	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis)
Pick-up offices operated by dry cleaning plants	—	—	—	—	—	—	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners	418.0	100.00	—	—	—	—	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants	330.2	95.56	—	1.08	3.36	—	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners	679.9	98.41	—	1.32	—	0.27	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries	—	100.00	—	—	—	—	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing	1,135.8	89.18	—	—	10.82	—	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000						
ALBERTA — Concluded							ALBERTA — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	437.8	100.00	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	114.1	—	—	—	100.00	—	Service de couches
Self-service laundries .....	1,416.7	94.88	—	3.54	1.58	—	Lavoirs
Shoe repair shops .....	1,857.4	91.87	—	7.78	—	0.35	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	42.4	75.24	—	24.76	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	138.8	54.86	—	45.14	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	21.5	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	277.0	98.11	—	1.11	—	0.78	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	248.8	96.83	—	3.17	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	339.5	100.00	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	997.4	90.52	—	7.43	2.05	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>7,345.8</u>	<u>90.94</u>	<u>—</u>	<u>8.28</u>	<u>0.57</u>	<u>0.21</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	4,686.2	89.49	—	9.39	0.85	0.27	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1,031.5	98.44	—	1.53	—	0.03	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	491.7	90.44	—	9.56	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	1,136.4	90.52	—	9.18	0.12	0.18	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>199,765.1</u>	<u>41.51</u>	<u>51.47</u>	<u>5.52</u>	<u>0.23</u>	<u>1.27</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	85,691.8	77.00	16.37	4.09	—	2.54	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	872.4	69.50	28.09	0.85	—	1.56	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	610.7	41.63	33.14	25.23	—	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	548.8	34.37	55.60	9.86	—	0.17	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	9,810.1	86.18	8.39	4.87	0.02	0.54	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	1,680.1	67.53	14.65	11.31	6.51	—	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	605.8	97.94	0.85	0.55	0.08	0.58	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	37.7	92.76	1.36	5.88	—	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	626.0	61.71	38.22	—	0.07	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	58,459.8	1.16	94.95	3.69	0.05	0.15	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	11,323.3	1.35	96.14	2.08	0.16	0.27	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	6,372.2	1.07	57.83	40.99	—	0.11	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	1,747.0	0.02	36.60	63.38	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	3,931.6	3.24	96.76	—	—	—	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	462.7	98.20	—	—	—	1.80	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	1,084.6	93.10	2.44	3.40	—	1.06	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	12,349.2	1.45	91.29	4.82	2.42	0.02	Traiteurs
Industrial restaurants .....	3,551.3	22.37	76.34	1.29	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>44,748.9</u>	<u>51.49</u>	<u>—</u>	<u>6.82</u>	<u>41.34</u>	<u>0.35</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	5,031.6	95.76	—	3.56	0.12	0.56	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	589.0	94.71	—	5.29	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	2,382.6	86.30	—	13.63	—	0.07	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	3,103.2	89.24	—	10.76	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	5,056.1	2.25	—	8.72	88.48	0.55	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	22,450.2	1.58	—	10.30	87.76	0.36	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	778.4	97.73	—	0.37	—	1.90	Agences de collection
Driving schools .....	63.5	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	258.8	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	—	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	2,836.3	100.00	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	1,992.1	98.63	—	0.03	1.34	—	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Continued

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
BRITISH COLUMBIA	\$'000						COLOMBIE-BRITANNIQUE
<u>Total, all establishments</u> .....	525,713.3	59.52	32.02	4.64	3.28	0.54	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	44,692.1	82.53	4.54	10.57	1.80	0.56	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	11,623.1	84.72	—	15.25	—	0.03	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	--	--	--	--	--	--	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	1,961.5	70.61	--	29.39	--	--	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	264.0	--	--	--	--	--	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	950.6	100.00	--	--	--	--	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	--	90.05	1.96	7.99	--	--	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	4,669.5	--	--	--	--	--	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	--	--	--	--	--	--	Agences de théâtres
Motion picture production .....	1,096.1	98.64	--	1.36	--	--	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	--	100.00	--	--	--	--	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	--	100.00	--	--	--	--	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	2,238.8	77.54	6.14	14.91	0.65	0.76	Salles de billard
Bowling alleys .....	2,741.3	89.56	5.24	4.28	0.37	0.55	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	1,263.2	80.75	13.56	3.32	--	2.37	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	586.7	95.78	3.10	0.33	--	0.79	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	1,296.3	93.16	6.84	--	--	--	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	102.8	82.06	5.38	12.56	--	--	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	691.1	4.69	1.36	24.73	66.69	2.53	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	4,229.9	68.33	17.84	11.20	1.87	0.76	Terrains de golf
Race track operation .....	3,811.4	100.00	--	--	--	--	Courses sur piste
Riding academies .....	372.8	96.98	0.15	0.27	1.67	0.93	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	19.3	100.00	--	--	--	--	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	215.2	56.95	17.23	10.34	15.48	--	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	1,210.4	88.00	12.00	--	--	--	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	316.6	92.26	--	7.74	--	--	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	--	--	--	--	100.00	--	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	4,336.8	73.59	7.52	14.31	1.75	2.83	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	46,078.5	98.45	0.01	0.89	0.50	0.15	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	3,363.4	100.00	--	--	--	--	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	1,543.0	99.03	--	--	--	0.97	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	--	95.73	--	0.83	2.97	0.47	Peintres d'enseignes
Window display service .....	--	100.00	--	--	--	--	Étalagistes
Other advertising services .....	1,449.3	99.96	--	0.02	0.02	--	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	17,035.0	100.00	--	--	--	--	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	1,930.9	99.44	0.11	0.13	0.06	0.26	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	4,921.2	77.37	--	17.85	4.55	0.23	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	2,730.1	100.00	--	--	--	--	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	2,803.2	99.94	--	--	--	0.06	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	9,164.9	98.16	--	0.36	1.11	0.37	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	68,738.8	97.41	0.08	1.73	0.60	0.18	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	7,279.0	98.26	0.55	0.54	0.31	0.34	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	296.2	96.40	--	3.60	--	--	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	17,605.8	97.07	--	2.73	0.02	0.18	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	8,868.5	99.35	--	0.65	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	6,029.1	100.00	--	--	--	--	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	--	100.00	--	--	--	--	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	1,421.8	97.07	--	2.73	0.02	0.18	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	532.4	92.86	--	7.14	--	--	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	664.6	99.22	--	0.78	--	--	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	349.8	100.00	--	--	--	--	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	9,884.2	94.04	--	--	5.96	--	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - suite

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
\$'000							
BRITISH COLUMBIA — Concluded							COLOMBIE-BRITANNIQUE — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	1,699.6	99.67	—	—	0.33	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	4,027.5	100.00	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	100.00	—	Service de couches
Self-service laundries .....	2,953.3	97.45	—	2.37	0.10	0.08	Lavoirs
Shoe repair shops .....	2,845.3	92.73	—	7.19	—	0.08	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	—	96.33	—	3.67	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	116.3	100.00	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	13.0	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	905.3	96.59	1.27	2.14	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	491.5	93.67	—	2.37	2.85	1.11	Maisons de couture
Cemeteries .....	745.7	98.95	—	—	—	1.05	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	1,525.1	95.30	—	1.25	2.26	1.19	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	<u>6,498.6</u>	<u>88.23</u>	<u>0.21</u>	<u>10.60</u>	<u>0.52</u>	<u>0.44</u>	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	2,376.7	85.50	0.60	13.69	0.21	—	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	1,924.9	90.83	—	8.18	0.84	0.15	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	987.2	77.49	—	20.48	0.49	1.54	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	1,209.8	97.22	—	1.29	0.61	0.88	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	<u>298,844.4</u>	<u>43.58</u>	<u>51.02</u>	<u>4.63</u>	<u>0.12</u>	<u>0.65</u>	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	118,256.7	74.02	22.01	3.08	0.00	0.89	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	2,018.3	84.33	10.91	2.65	—	2.11	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	592.8	68.66	26.58	4.44	0.32	—	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	310.4	67.84	30.07	1.42	—	0.67	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	26,456.0	85.00	11.46	3.02	0.12	0.40	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	4,381.9	67.71	10.67	17.95	2.73	0.94	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	1,730.1	91.21	—	5.80	0.57	2.42	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	1,491.8	74.22	4.57	12.09	7.90	1.22	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	919.6	72.68	16.32	3.16	2.37	5.47	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	67,712.8	3.60	93.04	3.20	0.02	0.14	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	25,687.2	5.00	92.98	1.51	0.01	0.50	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	5,975.1	1.75	55.38	42.70	—	0.17	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	2,460.6	—	41.61	58.38	—	0.01	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	3,700.1	0.44	99.39	0.15	—	0.02	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	4,304.2	76.66	18.97	0.35	0.08	3.94	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	6,292.0	93.46	3.06	3.00	0.10	0.38	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	18,282.0	3.46	88.73	6.43	0.54	0.84	Traiteurs
Industrial restaurants .....	8,272.8	—	92.25	7.75	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	<u>60,860.9</u>	<u>58.77</u>	<u>1.22</u>	<u>5.23</u>	<u>34.20</u>	<u>0.58</u>	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	6,265.9	97.14	—	2.15	0.01	0.70	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	506.1	100.00	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	2,456.8	93.19	0.53	6.14	—	0.14	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	2,831.0	96.87	—	2.74	—	0.39	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	6,909.8	13.57	—	1.49	83.33	1.61	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	30,515.5	1.32	—	16.04	82.12	0.52	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	954.0	99.36	—	—	—	0.64	Agences de collection
Driving schools .....	613.7	100.00	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	123.3	100.00	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	361.5	97.43	—	2.57	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	93.9	100.00	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	4,673.7	99.51	—	0.49	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	4,555.7	88.98	9.38	1.17	0.25	0.22	Autres services divers

TABLE 14. Percentage distribution of source of receipts for reporting service establishments, by kind of business, for Canada and the provinces, 1966 - Concluded

Kind of business	Total receipts Recettes totales	Receipts from services Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts Toutes autres recettes	Genre de commerce
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES	\$'000						YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST
<u>Total, all establishments</u> .....	12,375.6	62.43	27.97	6.68	0.17	2.75	<u>Total, tous les établissements</u>
<u>Amusement and recreation group</u> .....	540.9	85.59	0.83	13.14	-	0.44	<u>Groupe des services récréatifs et de divertissement.</u>
Motion picture theatres .....	393.5	86.40	-	13.60	-	-	Salles de cinéma
Halls used for motion picture exhibition .....	-	-	-	-	-	-	Salles utilisées pour projection cinématographique.
Motion picture drive-in theatres .....	-	-	-	-	-	-	Ciné-parcs
Legitimate theatres, auditoriums and music halls .....	-	-	-	-	-	-	Théâtres réguliers, salles de concert et music-halls.
Theatrical producers, road companies, etc. ....	-	-	-	-	-	-	Agences de production de spectacles, troupes ambulantes, etc.
Bands, orchestras and entertainers .....	-	-	-	-	-	-	Fanfares, orchestres et artistes
Film exchanges .....	-	-	-	-	-	-	Distributeurs de films
Theatrical booking agencies .....	-	-	-	-	-	-	Agences de théâtres
Motion picture production .....	-	-	-	-	-	-	Production cinématographique
Motion picture laboratories .....	-	-	-	-	-	-	Laboratoires cinématographiques
Other theatrical services .....	-	-	-	-	-	-	Autres services de théâtre
Billiard parlours .....	35.9	80.00	-	20.00	-	-	Salles de billard
Bowling alleys .....	-	-	-	-	-	-	Salles de quilles
Bowling and billiards .....	-	-	-	-	-	-	Quilles et billards
Dancehalls, studios and schools .....	-	-	-	-	-	-	Salles, studios et écoles de danse
Athletic clubs, arenas, stadiums and grounds .....	-	-	-	-	-	-	Clubs, arènes, stades et terrains athlétiques
Bathing beaches and swimming pools .....	-	-	-	-	-	-	Plages et piscines
Boat and canoe rentals .....	-	-	-	-	-	-	Louage de bateaux et canots
Golf courses .....	-	-	-	-	-	-	Terrains de golf
Race track operation .....	-	-	-	-	-	-	Courses sur piste
Riding academies .....	-	-	-	-	-	-	Académies d'équitation
Skating rinks, ice .....	-	-	-	-	-	-	Patinoires (glace)
Skating rinks, roller .....	-	-	-	-	-	-	Patinoires (patins à roulettes)
Amusement parks .....	-	-	-	-	-	-	Parcs d'amusement
Coin-operated amusement device services .....	-	-	-	-	-	-	Appareils automatiques d'amusement
Coin-operated machine rental and repair .....	-	-	-	-	-	-	Louage et réparation d'appareils automatiques
Miscellaneous amusement and recreation services, n.e.s. ....	36.2	80.44	10.47	3.59	-	5.50	Services récréatifs et de divertissement, n.c.a.
<u>Business services group</u> .....	117.5	100.00	-	-	-	-	<u>Groupe des services commerciaux</u>
Advertising agencies .....	-	-	-	-	-	-	Agences de publicité
Outdoor display and billboard advertising .....	-	-	-	-	-	-	Affichage en plein air et panneau-réclame
Sign painting shops .....	-	-	-	-	-	-	Peintres d'enseignes
Window display service .....	-	-	-	-	-	-	Étalagistes
Other advertising services .....	-	-	-	-	-	-	Autres services de publicité
Chartered and certified accountants .....	-	100.00	-	-	-	-	Comptables agréés et brevetés
Other accounting and bookkeeping service .....	-	100.00	-	-	-	-	Autre service de comptable ou tenue de livres
Addressing, duplicating, blueprinting, photostating, mailing and typing services .....	-	-	-	-	-	-	Services d'adressographie, d'autocopie, d'héliogravure, de photocopie, d'expédition postale et de dactylographie.
Credit agencies .....	-	-	-	-	-	-	Agences de crédit
Personnel suppliers .....	-	-	-	-	-	-	Agences de location de personnel
Other business services, n.e.s. ....	-	-	-	-	-	-	Autres services commerciaux, n.c.a.
<u>Personal services group</u> .....	684.4	99.88	-	0.12	-	-	<u>Groupe des services personnels</u>
Barber shops .....	58.2	100.00	-	-	-	-	Boutiques de barbier
Barber and beauty salon combined .....	-	100.00	-	-	-	-	Salons de barbier et de beauté conjoints
Beauty salons .....	89.9	99.20	-	0.80	-	-	Salons de beauté
Dry cleaning and dyeing plants with laundry (except rug cleaning) .....	-	100.00	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie avec buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Dry cleaning and dyeing plants without laundry (except rug cleaning) .....	-	-	-	-	-	-	Établissements de nettoyage à sec et teinturerie sans buanderie (sauf nettoyage des tapis).
Pick-up offices operated by dry cleaning plants .....	-	-	-	-	-	-	Comptoirs des établissements de nettoyage
Distributors or agents for dry cleaners .....	-	-	-	-	-	-	Distributeurs ou agents pour les nettoyeurs
Rug cleaning and repairing plants .....	-	-	-	-	-	-	Nettoyage et réparation des tapis
Self-service dry cleaners .....	-	-	-	-	-	-	Nettoyage à sec automatique
Hand laundries .....	-	-	-	-	-	-	Buanderies à la main
Laundries, power, with cleaning and dyeing .....	-	100.00	-	-	-	-	Buanderies mécaniques, avec nettoyage et teinturerie.

TABLEAU 14. Répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants, par genre de commerce, Canada et provinces, 1966 - fin

Kind of business	Total receipts — Recettes totales	Receipts from services — Recettes provenant de services	Sales of meals and lunches — Ventes de repas et casse-croûte	Sales of merchandise purchased for resale — Ventes de marchandises achetées pour les revendre	Receipts from rental of machinery and equipment — Recettes de la location de machines et d'équipement	All other receipts — Toutes autres recettes	Genre de commerce
	\$'000						
YUKON AND NORTHWEST TERRITORIES — Concluded							YUKON ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST — fin
<u>Personal services group — Concluded:</u>							<u>Groupe des services personnels — fin:</u>
Laundries, power, without cleaning and dyeing.	—	—	—	—	—	—	Buanderies mécaniques, sans nettoyage et teinturerie.
Branch or pick-up offices operated by power laundries.	—	—	—	—	—	—	Succursales ou comptoirs des buanderies mécaniques.
Linen supply service with power laundry	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie avec buanderie mécanique
Linen supply service without power laundry.	—	—	—	—	—	—	Service de lingerie sans buanderie mécanique
Diaper service .....	—	—	—	—	—	—	Service de couches
Self-service laundries .....	69.1	100.00	—	—	—	—	Lavoirs
Shoe repair shops .....	—	100.00	—	—	—	—	Cordonniers
Shoeshine parlours .....	—	—	—	—	—	—	Cireurs de chaussures
Fur cleaning, repair and storage .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage, réparation et entreposage des fourrures.
Hat cleaning shops .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de chapeaux
Valet service, pressing and repair shops	—	—	—	—	—	—	Remise en état, pressage et réparation des vêtements.
Dressmakers .....	—	—	—	—	—	—	Maisons de couture
Cemeteries .....	—	—	—	—	—	—	Cimetières
Miscellaneous personal services .....	—	—	—	—	—	—	Services personnels divers
<u>Repair services group .....</u>	196.3	96.69	—	—	3.31	—	<u>Groupe des services de réparation</u>
Welding shops .....	—	94.99	—	—	5.01	—	Ateliers de soudure
Armature rewinding and electric motor repair shops.	—	100.00	—	—	—	—	Rebobinage d'armatures et réparation de moteurs électriques.
Locksmiths, gunsmiths and tool and cutlery repair shops.	—	100.00	—	—	—	—	Serruriers, armuriers et ateliers de réparation d'outillage et de coutelleries.
Miscellaneous repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparations diverses
<u>Hotel, tourist camp and restaurant group ..</u>	10,465.7	57.80	32.12	6.89	0.05	3.14	<u>Groupe des hôtels, camps de touristes et restaurants.</u>
Full year hotels, licensed .....	5,718.8	71.20	21.75	5.82	—	1.23	Hôtels ouverts en permanence (permis)
Full year hotels, non-licensed .....	116.1	60.33	10.00	17.05	—	12.62	Hôtels ouverts en permanence (pas de permis)
Seasonal hotels, licensed .....	—	72.02	16.98	5.99	—	5.01	Hôtels saisonniers (permis)
Seasonal hotels, non-licensed .....	—	—	—	—	—	—	Hôtels saisonniers (pas de permis)
Motels .....	710.7	39.63	14.90	10.20	—	35.27	Motels
Tourist courts, cabins, etc. ....	361.5	35.80	31.95	29.59	2.14	0.52	Quartiers, cabines, etc., pour touristes
Tourist camping grounds .....	—	—	—	—	—	—	Camps de touristes
Hunting and fishing camps .....	20.3	100.00	—	—	—	—	Camps de chasse et de pêche
Recreation vacation camps .....	—	—	—	—	—	—	Camps de récréation pour les vacances
Eating places .....	1,042.5	8.56	84.96	6.34	0.14	—	Restaurants
Eating places with alcoholic beverages ..	—	9.01	78.99	12.00	—	—	Restaurants avec boissons alcooliques
Eating places with other merchandise ....	115.3	3.93	46.65	46.88	—	2.54	Restaurants avec autre marchandise
Refreshment booths and stands .....	—	—	—	—	—	—	Pavillons et kiosques de rafraîchissements
Take out food shops .....	—	—	98.99	—	—	1.01	Préparation de mets à emporter
Cocktail lounges, bars and night-clubs ..	274.0	100.00	—	—	—	—	Salons-coquetels, bars et clubs de nuit
Taverns, beverage rooms, public houses ..	138.6	—	—	—	—	—	Tavernes, cabarets, buvettes
Caterers .....	—	—	100.00	—	—	—	Traiteurs
Industrial restaurants .....	—	—	—	—	—	—	Restaurants industriels
<u>Miscellaneous services group .....</u>	370.8	87.65	—	5.28	6.77	0.30	<u>Groupe des services divers</u>
Funeral directors .....	—	88.77	—	11.23	—	—	Directeurs de funérailles
Commercial photographers .....	—	—	—	—	—	—	Photographes commerciaux
Portrait photographers .....	—	—	—	—	—	—	Photographes-portraitistes
Developing, printing and enlarging .....	—	—	—	—	—	—	Développement, impression et agrandissement
Automobile and truck rentals (without driver).	—	—	—	—	100.00	—	Louage d'automobiles (sans chauffeur)
All rentals, n.e.s. ....	—	—	—	—	—	—	Louage, tous genres, n.c.a.
Collection agencies .....	—	—	—	—	—	—	Agences de collection
Driving schools .....	—	—	—	—	—	—	Écoles-chauffeurs d'automobile
Investigation services .....	—	—	—	—	—	—	Bureaux d'enquête
Disinfecting and exterminating service ..	—	—	—	—	—	—	Désinfection et extermination
Window cleaning service .....	—	—	—	—	—	—	Nettoyage de vitres
Miscellaneous services to dwellings and buildings.	—	—	—	—	—	—	Divers services d'immeubles et habitations
Other miscellaneous services .....	178.7	97.46	—	—	1.90	0.64	Autres services divers







STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010331294

C.3

Ca 005

Kind-of-business descriptions, copies of the questionnaires used and some detail of census procedures, as well as an analysis of results, will be included in Census Bulletin 6-1, Catalogue No. 97-641. See outside back cover for a list of the 1966 Bulletins of the Census of Merchandising and Service Trades.

This bulletin comprises service locations only. Any changes that might affect comparability with 1961 service trade statistics, have been noted in "Coverage changes". For changes in certain metropolitan and major urban areas, reference should be made to Census Bulletin 1-16, Catalogue No. 92-616.

Three cities other than metropolitan areas (Calgary, Regina and Saskatoon) have also been included in Catalogue No. 97-644 of Service Trade.

**Note:** Bulletin 97-646 has been cancelled from the series of census publications, because this bulletin containing only two tables will now be published more economically in conjunction with Bulletin 97-645.

Dans le bulletin de recensement 6-1, numéro de catalogue 97-641, on trouvera la description des genres de commerces, des reproductions des questionnaires utilisés et certains détails relatifs aux méthodes de recensement, ainsi qu'une analyse des résultats. La liste des bulletins de 1966 du recensement des entreprises de commerce et de service se trouve à l'extérieur de la couverture arrière.

Ce bulletin ne traite que les locaux des commerces de services. Les modifications dont il faut tenir compte lors de toute comparaison avec la statistique du commerce de services de 1961 ont déjà été signalées sous la rubrique "Modifications apportées à la couverture". Pour ce qui est des modifications de certaines zones métropolitaines et grandes agglomérations urbaines, on consultera utilement le bulletin de recensement 1-16, numéro de catalogue 92-616.

Trois cités autres que les zones métropolitaines (Calgary, Regina et Saskatoon) ont été incluses dans le catalogue 97-644 du Commerce de Services.

**Nota:** Le bulletin 97-646 a été enlevé des publications du recensement; pour raison d'économie ce bulletin ne comprenant que deux tableaux sera intégré au bulletin 97-645.

---

#### **SYMBOLS**

- figures withheld to avoid disclosure of individual operations.
- nil or zero.

---

#### **SIGNES CONVENTIONNELS**

- chiffres retenus afin de ne pas révéler les entreprises individuelles.
- néant ou zéro.

## REPORTS OF THE CENSUS OF CANADA, 1966

This report is one of a series comprising Volume VIII of the 1966 Census. Reports in these series are so prepared that, by removal of the covers, the contents can be combined to form the materials of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

Individual reports of Volume VIII are listed below. They can be ordered singly by catalogue number, or the complete set including the cover binder at a composite price of \$8. Orders may be sent to **Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics**, or to **Superintendent of Publications, Department of Public Printing and Stationery, Ottawa**. Regulations require that remittance be made prior to the mailing of reports, in the form of a cheque or money order payable to the **Receiver General of Canada**. Orders for reports not yet released will be filled as soon as they become available.

A brochure is available listing the individual bulletins of the 1966 Census of Merchandising and Services. For a copy of this brochure, or for further information on census publications, address your inquiry to the **Information and Public Relations Division, Dominion Bureau of Statistics**. Census of Canada reports on population and agriculture contained in Catalogue Nos. 92-601 to 99-604 may be obtained from the same source.

### Volume VIII—Service Trades

**97-641 Introduction and General Review.**—Description of the census, definitions of terms used, analysis of results and samples of questionnaires, etc. (60 pp., 75c.)

#### Location Statistics

**97-642 Provinces and Cities by Kind of Business.**—Limited comparisons with the 1961 Census (136 pp., \$1.50)

**97-643 Counties or Census Divisions and Places of 1,000 Population and Over.**—Principal statistics, counties by selected trades, etc. (148 pp., \$1.50)

**97-644 Metropolitan Areas by Census Tracts.**—Showing revenue by kind-of-business group, census tract maps (60 pp., 75c.)

**97-645 Size of Business and Miscellaneous Data.**—Size by annual revenue, employment and by number under same ownership; form of organization, receipts from the sales of meals and lunches (96 pp., \$1)

#### Establishment Statistics

**97-647 General Statistics.**—Canada and the provinces, by kind of business, including percentage distribution of source of receipts for reporting establishments (52 pp., 75c.)

## RAPPORTS DU RECENSEMENT DU CANADA, 1966

Le présent rapport fait partie d'une série qui constitue le volume VIII du recensement de 1966. Les rapports se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'utilisateur peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des rapports devant constituer un volume.

Ci-dessous paraît la liste des rapports contenus dans le volume VIII. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander la série complète avec auto-relieur moyennant un prix global de \$8. On peut adresser sa commande à **Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique**, ou au **Surintendant des publications, Département des impressions et de la papeterie publiques, Ottawa**. En vertu des règlements, les rapports ne seront envoyés que sur réception de la remise nécessaire sous forme de chèque ou mandat établi au nom du **Receveur général du Canada**. Les commandes de rapports non encore publiés seront exécutées aussitôt que les rapports paraîtront.

On peut se procurer une brochure qui énumère les différents bulletins du recensement de 1966 des entreprises de commerce et de service. Pour en obtenir un exemplaire ou pour tout autre renseignement au sujet des publications du recensement, prière de s'adresser à la **Division de l'information et des relations extérieures, Bureau fédéral de la statistique**, qui vous fournira également des rapports sur la population et l'agriculture, numéros de catalogue 92-601 à 99-604.

### Volume VIII—Commerces de services

**97-641 Introduction et revue générale.**—Description du recensement, définition des termes utilisés, analyse des résultats et spécimens de questionnaires, etc. (60 p., 75c.)

#### Statistique des locaux d'affaires

**97-642 Provinces et villes, selon le genre de commerce.**—Quelques comparaisons avec le recensement de 1961 (136 p., \$1.50)

**97-643 Comtés ou divisions de recensement et agglomérations de 1,000 habitants et plus.**—Statistique principale, répartition des comtés selon certains genres de commerces, etc. (148 p., \$1.50)

**97-644 Zones métropolitaines par secteur de recensement.**—Locaux d'affaires, recettes suivant le genre de commerce, cartes géographiques des secteurs de recensement (60 p., 75c.)

**97-645 Taille des entreprises et données diverses.**—Selon les recettes annuelles, le nombre d'employés et le nombre d'établissements appartenant au même propriétaire; forme d'organisation, recettes de la vente de repas et de casse-croûte (96 p., \$1)

#### Statistique des établissements

**97-647 Statistique générale.**—Canada et provinces, selon le genre de commerce, y compris la répartition procentuelle des sources de recettes des établissements de service déclarants (52 p., 75c.)